

# EL DIARIO DE AVILA

MIÉRCOLES, 22 JUNIO 1966

2 pesetas

## Cuarenta trabajos poéticos

### Han sido presentados al Certamen Literario conmemorativo de la designación de Santa Teresa de Jesús, como Patrona de los ESCRITORES ESPAÑOLES

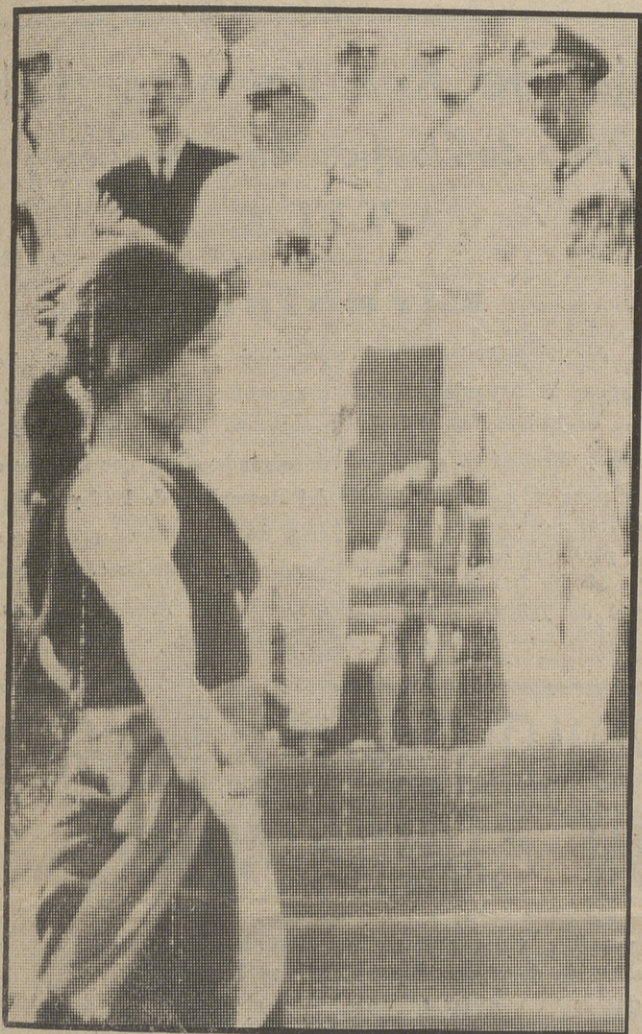
Anoche se ha reunido en el salón del Excelentísimo Ayuntamiento el Jurado Calificador de los trabajos presentados al Certamen Literario, convocado por la Excelentísima Corporación Municipal para celebrar la designación de Santa Teresa de Jesús Patrona de los Escri-

tores Españoles, con motivo de las Fiestas de Verano.

Cuarenta trabajos poéticos han sido presentados al Concurso, cuya convocatoria ha constituido un rotundo éxito, con repercusión en la mayor parte de los periódicos españoles.

## Sesión del Concejo

Adhesión del Ayuntamiento de Avila a la causa de beatificación y canonización de Fray Balbino del Carmelo (Página 5)



Una joven vietnamita de las montañas, miembro de la milicia de las tribus del país, en el momento de desfilar ante Cao Ky, que saluda militarmente, con el sable desenvainado, en el desfile que conmemoró el primer aniversario de la Junta Militar (Ap-Europa).

### El Caudillo en Tortosa inauguró el monumento a la Batalla del Ebro

Se hace necesario preparar el campo a que discurra y viva por sí mismo, dijo en su discurso

MADRID, 22.—Su Excelencia el Jefe del Estado tras almorzar ayer en el Palacio de la Cogullada en Zaragoza, camino hacia Cataluña, continuó hacia Tortosa, en cuya Catedral el prelado pronunció una fervorosa salutación a Franco. Seguidamente, el Caudillo se dirigió al lugar en que se halla situado el monumento de la batalla del Ebro y tras proceder a su inauguración pronunció un discurso en el que después de recordar la emoción que le producía el pasar por los lugares en que se libró la batalla más trascendente de la guerra que decidió para siempre la unidad entre las tierras y los hombres de España que ha sido la gran victoria de la Nación sobre la que se levantaron estos veintisiete años de paz y resurgimiento, pidió a todos los españoles una meditación ante el monumento sobre las causas que condujeron a parecidas batallas anteriores al correr de la historia. «De aquí —prosigue el Caudillo— la necesidad imperiosa de que estos heroicos sacrificios estén siempre presentes en nuestros afanes y que sus frutos no puedan jamás esterilizarse». Más tarde se refirió al hecho de que nuestro ré-

gimen tiene probada su eficacia pero, por el paso de los años se hace necesario preparar el campo nacional a que discurra y viva por sí mismo. «Yo no puedo hacer —añadió el Caudillo— más que agotar mi vida en vuestro servicio; que sean los españoles y el propio esfuerzo nacional el que se defiende. Las leyes pueden establecer y abrir nuevos cauces pero la acción tiene que ser eminentemente popular». «La salud y futuro de la Patria tienen sus exigencias imponen pequeños sacrificios —dijo finalmente el Generalísimo— pero nos ofrecen a cambio una anorme cosecha de bienes, sólo me queda decirles gracias, muchas gracias a todos por esa fe y entusiasmo que tanto nos estimulan». Las muestras de adhesión al Caudillo se prolongaron cuando el Caudillo dio los gritos de ritual, después del cántico unánime y espontáneo del «Cara al sol».

Franco, acompañado de su esposa, ministros y autoridades provinciales y locales visitó a continuación el Observatorio del Ebro y más tarde se dirigió hacia San Carlos de la Rápita en donde embarcó en el yate «Azor» en el que viajarán hasta Barcelona.

### Guardia ante una pagoda de Bien Hoa



Con las bayonetas caladas en sus mosquetones, tropas del Gobierno vietnamita permanecen vigilantes ante la pagoda budista de Bien Hoa Dao. Estas medidas de seguridad fueron adoptadas después de la muerte de un miembro de la Policía (Telefoto Upi-Cifra)

### MARCHA DE LA LIBERTAD



El dirigente negro Floyd McKissock, con los brazos extendidos, encabeza la marcha en favor de los derechos civiles, mientras exhorta a continuar el camino. Detrás, con sombrero de panamá, marcha el dirigente nacional Martín Luther King (Foto "Europa Press")

PRIMER GRAN  
CONCURSO 1966  
de EL DIARIO DE AVILA  
CUPON

**JUEVES TELEVISION**

2,05, Siglo XX; 2,30, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Novela, "Concierto para un vagabundo"; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Tour de Francia; 4,45, Caravana; 6,00, Antena infantil; 7,05, España al día; 7,15, Las fronteras de la ciencia; 7,33, Juegos y juguetes; 7,43, Novela, "Príncipe y mendigo"; 8,28, Fútbol, España-Uruguay; 10,30, Telediario; 10,47, Tour de Francia; 11,00, Los bribones; 12,00, Telediario, El alma se serena.

**RADIO GREDOS**

8,30, Gran parada Radiosistema; 9,00, Música para su viaje y otros espacios musicales;

10,45, Almanaque; 11,30, Album de melodías favoritas; 12,00, Guía comercial y "La cuesta encantada"; 12,45, Biografías femeninas, "Eva Lavalliere"; 1,15, Carrusel; 1,55, Guía comercial y Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo y Páginas deportivas; 3,25, Guía comercial, Música para la sobremesa y Concierto; 5,00, Espacios musicales; 5,30, El problema de su vida; 6,05, El precio de un trono; 6,30, Música variada; 7,45, La zarzuela; 8,25, Guía comercial, Discos dedicados y otros espacios musicales; 9,35, Guía comercial y Consejos al conductor; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,30, Perfil del día; 10,38, Espacios musicales; 11,00, Música selecta; 12,00, Despedida y cierre.

**TV IBERIA**

**García & San Frutos, S. L.**

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 16 34 y 24 51

**AGENDA**

Mañana, día 23 de junio, jueves. San Félix y san Zenón, mártires, y santa Ediltruda, reina y virgen.

SOL: sale a las 5,45 y se pone a las 20,49.

LUNA: sale a las 10,43 y se pone a las 0,47.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Clínica de Urgencia, 2514; Hospital, 1600; Policía, 1386; Policía Urbana, 1188; Guardia Civil, 1070; Bomberos, 1036; Taxis, 1959; Guardia Civil de Tráfico, 2350.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Guerras. Avenida de Portugal, 1; teléfono, 1534.

**OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA**

Carretera de Madrid a Vigo (Paseo de San Antonio). Abierta de 10 a 14 y de 15 a 18.

**HORARIO DE MONUMENTOS**

CATEDRAL: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: de 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: de 11,30 a 13 (festivos, también de 16 a 18). Días de iluminación de las murallas, todos los sábados, domingos y festivos.

**ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS**

Número premiado el día 21: 214

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**

**NACIMIENTOS:**

Eladio Pol Saugar, en clínica del S. O. E.

Francisco Javier López Zazo, en clínica del S. O. E.

Ignacio Martín Gutiérrez, en clínica de San Vicente.

**MATRIMONIOS**

Gregorio Martín Gutiérrez y Antonia Jiménez Sáez, en San Pedro.

Agripino Jiménez Galán y Sacramento Robles Gorjón, en San Juan.

Baldomero López Hernández y Emilia Fernández Aparicio, en Santiago.

**GOBIERNO CIVIL.**—Circular de la Sección de Coordinación y Relaciones Públicas sobre Orden Ministerial aprobatoria de la clasificación de vías pecuarias del término municipal de Cabezas de Alambre.

**SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA.**—Aviso para los interesados en la Concentración del término de Fuentes de Año y Pedro-Rodríguez.

**CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO.**—Aviso de Expropiaciones.

**MINISTERIO DE COMERCIO.**—Anexo a la Circular

número 7/1966 sobre compra de canales de cerdo a precios de protección.

**JUZGADOS.**—Cédula de citación del Municipal de Avila.

**MANCOMUNIDAD E.S.**—Anuncio de la de Pastos de Santo Domingo de las Posadas y Pozanco.

**HERMANDADES.**—Anuncio de la de Urraca Miguel, Narros de Saldueña, Man-

jabáago, Salvadiós, Pozanco y Bohodón.

**ALCALDIAS.**—Anuncio de la de Candeleda, Piedralaves, Navas del Marqués, Narillos de San Leonardo, Gil García, Gilbuena, Nava del Barco, Peguerinos, Nava de Arévalo, Sotillo de la Adrada, Barco de Avila, Tormellas y edictos de las de San Pedro del Arroyo, Santa Cruz del Valle y Mombeltrán.

**Caja de Recluta núm. 121 Junta de Clasificación y Revisión**

**AVILA Circular**

Para dar cumplimiento a lo que dispone el Artículo 281 del vigente Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se pone en conocimiento de los señores alcaldes de esta Provincia, para que lo hagan público, que el día DOCE del próximo mes de JULIO, a las diez horas, se reunirá la Junta para

examinar y fallar las instancias presentadas en solicitud de prórrogas de incorporación a filas de segunda clase, por los mozos del Reemplazo de 1966 y ampliación de las mismas por los de Reemplazos anteriores.

El Coronel Presidente.—Jacinto Ruiz Martín.

**Información Regional**

**Aparcamiento para ciento noventa automóviles bajo la plaza Mayor de Salamanca**

**Imposición de la Cruz de San Raimundo de Peñafort a tres magistrados de la Audiencia de Valladolid**

**Durante las próximas fiestas segovianas se instalará una iluminación artística en la Plaza de Franco**

**SALAMANCA.**—En la monumental y bellísima Plaza Mayor de Salamanca se pretende construir un aparcamiento subterráneo para 190 automóviles, además de circulaciones bajo la misma, con lo cual quedaría totalmente eliminado el tráfico rodado y el aparcamiento en la superficie de este famoso recinto urbano. El proyecto original de los arquitectos señores García Lozano y González Puelles, intenta realizarlo una empresa privada que ya ha expuesto su propósito a las primeras autoridades salmantinas. La citada Plaza Mayor fue construida por los Churriguera en el siglo XVIII, pero no correría peligro alguno con la obra del proyectado aparcamiento, pues se haría a cielo abierto y sin llegar hasta el apiestrado de los soportales.

**VALLADOLID.**—En el Palacio de Justicia de esta Ciudad se ha

celebrado el acto de imposición de la Cruz Distinguida de Primera clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort a los magistrados de esta Audiencia don Manuel de la Cruz Presa, don Marcos Sacristán Bernardo y don Juan Segoviano Hernández. El acto fué presidido por el presidente de la Territorial don Angel Cano Sainz de Trápaga.

**SEGOVIA.**—La Comisión de Festejos del Excelentísimo Ayuntamiento está dando los últimos toques a la fiesta que ha de celebrarse el próximo día 23 y que en realidad, vendrá a ser el acto inaugural de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, ya que este año no se leerá el pregón, como era costumbre, en la Plaza de San Francisco.

En dicha fiesta se encontrarán la alcaldesa mayor del pasado año, señorita María de la Peña Martín Heredero, y la de-

signada para el presente, señorita Teresa Velarde Pujadas, a la que acompañarán las seis damas de su corte de honor.

En el transcurso de esta fiesta y según se ha anunciado ya, será leído el pregón, con lo que oficialmente se inaugurarán las ferias. También habrá una ofrenda de la provincia a la nueva alcaldesa mayor y es muy posible que actúe brevemente el grupo de danzas de la Sección Femenina.

Por otra parte, se está procediendo ya a instalar los focos que han de iluminar a la catedral durante los próximos días. Y también se pretende dotar de iluminación en estas jornadas a la iglesia de San Millán.

Además en la plaza de Franco, a la entrada de todas las calles que arrancan de ella, se colocarán asimismo arcos luminosos similares a los que se instalan en el real de la feria.

**Avila hace medio siglo**

**LOS TRIBUTOS**

Dice EL DIARIO DE AVILA, al principio de su amplia sección de noticias, lo que sigue: Los comerciantes e industriales de Zaragoza han acordado darse de baja en la Contribución, en vista del abandono en que tiene el Gobierno a la Región Aragonesa. Si en la provincia de Avila se opinara como en Aragón, ya haría tiempo que por estas tierras habría quien no tributase por ningún concepto. Esta y otras noticias que vienen corriendo hace días por la Prensa parecen chispazos de la formidable protesta que se avecina para acabar de una vez con la actitud de los malos Gobiernos que venimos padeciendo.

**EL CUARTEL DEL ALCAZAR**

No estamos conformes con el parecer de un concejal del Ayuntamiento, pidiendo que se arregle el vetusto Cuartel del Alcazar, de hace tantos siglos, tan destartado, y que tanto afea la calle de la Feria. Si lo que se pretende con esa petición es que se dé trabajo al obrero, pídale dinero al ministro de la Guerra para echarlo abajo, de una vez para siempre. Es una birria en ese lugar tan céntrico, adosado a nuestra Muralla, lo mejor que histórica y artísticamente tiene Avila. Destruyase hasta sus cimientos y por esa

parte luzca su esbeltez el citado Monumento. Ni una perra para su restauración. Está tan feo, tan horroroso interior y exteriormente y una porción, según el parecer de nuestro arquitecto don Emilio González, está amenazando ruinas. Lo único que se sostiene firmemente son las estancias dedicadas a albergar a la Zona de Reclutamiento, al Orfeón Teresiano, a la Sección de Remonta y a las Sociedades Obreras.

**ESPERANZAS Y NO REALIDADES**

Pero ¿qué cosas se le ocurren al alcalde? Preguntado por el concejal don Carmelo Delgado cómo anda el asunto del abastecimiento de aguas a esta sufrida capital, contestó: "De momento nada. Para el porvenir tengo esperanzas de arreglarlo a satisfacción de todos si se nos arregla lo que pretendo y es la venta de todos los bienes que el Municipio tiene en el Asocio, que queremos nos valgan 500.000 pesetas y con ello, nutridas ya las Arcas Municipales que están casi vacías, atenderemos a ese asunto de las aguas, del cual se viene hablando hace más de medio siglo y a la construcción de Grupos Escolares, de los que no tenemos más que el magnífico llamado de Cervantes, sito en el barrio de las Vacas". Y con esto ya, a esperar acontecimientos. Por esperanzas tenemos unas pocas, sin realidad alguna...

**PROMOCION DEL TURISMO EN «SABADO GRAFICO»**

Esta revista viene publicando una selección de reportajes sobre «Lo que le va a costar su verano este año», que han despertado un verdadero interés entre sus lectores.

Se han publicado hasta la fecha reportajes sobre Cataluña

(Costa Brava), Baleares y Levante (Costa Blanca).

En el número del 18 de junio se publicará el cuarto reportaje, dedicado a la Costa del Sol; el día 25, la Costa Verde y Santander, finalizando esta serie con el número correspondiente al 2 de julio, Galicia y la Costa Vasca.

**ANUNCIOS BREVES**

**CLASES:**

—ACADEMIA POLITECNICA. Clases particulares. Bachillerato, Magisterio, Maestría, Cursillo Verano.

—ACADEMIA POLITECNICA. Reválida 4.º y 6.º. Pre-universitario. Ciencias y Letras.

—ACADEMIA POLITECNICA. Calle de Vallespín, 16. 1.º izquierda.

**VENTAS.**

—OCASION. Se venden 700 butacas teatro tapizadas; Publicidad Española Americana. Plaza del Caudillo, 3. Salamanca.

—Se vende casa, con patio. Llave en mano. Razón: San Pedro Bautista, 5, 2.º D.

**VIARIOS:**

—Alquilo casa de verano. Completamente nueva. Santa Fe, número 13.

—Se necesita Oficial Panadero sabiendo cocer, condiciones a convenir. Industrias Arenas, Avenida de la Vera, 7. PLASENCIA.

—NECESITAMOS mayoral de ovejas para finca "Lasstras de Lama", Monterrubio (Segovia).

—NECESITO pocero para hacer perforaciones en finca próxima Villacastín. Dirigirse señor Barón, Zurbarán, 17. Madrid.

—Griego, Latín, Inglés, de Cursos, Reválidas. Licenciado Filosofía y Letras. Cuesta de Gracia, 13.

Anuncios en esta Sección: RACES. Teléfono 1967.

**Rezorzaga S. A.**  
**Servicio Oficial** **Seat-Fiat**  
**RECAMBIOS ORIGINALES**  
Teléfono 2157 **AVILA**

VEINTE MILLONES  
DE PERSONAS  
SUFREN DE JAQUECA

Son muy variados los factores (físicos y emotivos)  
que hacen surgir esta enfermedad

abulensismo

León - Avila

Cualquier ciudad hispana evoca lo abulense, por tener la Tierra de Avila motivos de relación internacional, cuanto más interregional españoles. Pero visitar León es hallar antecedentes y consiguientes vitales para nuestra entidad gentilicia. Sorprende hallar en la capilla de la imagen de María Santísima de mayor veneración en Astorga ---la Virgen de la Majestad--- preciosa en lo románico y rica por su revestimiento de metales nobilísimos, el verdadero retrato de la Santa en copia sencillamente aceptable del que pintó Fray Juan de la Misericordia y de tamaño aproximado al que nosotros tenemos en el salón de sesiones del Palacio Municipal. Es grato encontrar la sonrisa abulense de una bella joven, familiar de los señores de Sánchez Claret, en la oficina del Palacio Episcopal construido por Gaudí, convertido en museo por los preladados astorganos que han renunciado a tanta suntuosidad. Es razón de simpatía que por doquier, en donde sea presentado un abulense al discurrir por las calles de Astorga, le encarguen saludos para el maestro de Capilla de la Catedral de Avila, padre Celada; triunfante con su Escolanía juvenil en tantos concursos que le han dado fama interprovincial de artista y musicólogo: sus éxitos han ganado el justo orgullo y la cordial y alta estima de sus paisanos...

Pero en la ciudad de León, en la capital de aquella rica región de nuestro noroeste, todo nos llama con evocaciones singulares a nuestro afán: San Isidoro, con su tradición de haber estado allí en la inmensa Basílica los cuerpos de los mártires San Vicente de Avila, Santa Sabina y Santa Cristeta, sus hermanas; los escudos con roeles de la Cuadrilla davilesa de San Juan; los ajedrezados y las barras horizontales de los Blázquez; las aspas en las orlas de algunos cuarteles, con el dorado león sobre campo de gules... Cómo recuerda que de León vinieron las nobilísimas familias repobladoras de Avila y su tierra, con otras de Asturias, unidas a las francesas que trajeron los de Borgoña... Y hasta el escudo catedralicio abulense tiene allí réplica con su mote: "El León, hecho Cordero..." El románico leonés recuerda nuestro románico y nuestra transición: Avila queda entre la Basílica de San Isidoro y la Catedral de aquel evocador recinto murado entre los ríos Bernesga y Torio.

Pedro de ULACA.

La ciencia no ha encontrado hasta ahora el remedio definitivo

Para aliviarnos un dolor de cabeza la mayor parte de nosotros no tenemos más que tomar una tableta. Sin embargo hay veinte millones de personas que no pueden tomar nada para disminuir su dolor. Nos referimos a los que sufren de jaqueca o migraña:

Una investigación efectuada por un equipo especial de la Organización Mundial de la Salud calcula que veinte millones es aproximadamente el número de personas que sufren de esta enfermedad en todo el mundo. Es más, la jaqueca denominada por algunos «La reina del dolor de cabeza» es la responsable de incalculables pérdidas en forma de salarios no cobrados y eficacia laboral perdida. También lo es de algunas de las más desagradables molestias físicas que puede sentir una persona.

La jaqueca consiste en un dolor agudísimo que afecta a un lado de la cabeza. Esta particularidad se refleja en la misma etimología

de la palabra migraña, cuyo origen hay que buscar en la griega «chemikrania» que significa precisamente medio cráneo.

La jaqueca o migraña puede atacar de forma súbita pero normalmente empieza con un dolor muy fuerte en la sien o en la ceja. Este dolor enloquecedor puede durar treinta minutos, muchas horas o varios días. El dolor se agrava con los movimientos, los ruidos fuertes y las luces brillantes. Cuando el ataque se encuentra en su punto culminante pueden producirse vómitos y otras molestias.

En las fases iniciales de un ataque de jaqueca se experimenta la sensación de un bienestar general y muy poco dolor. Pero pronto aparecen como puntos y destellos luminosos y se nota un hormigueo en las manos y en la cara. También se experimenta una ligera pérdida de fuerza en el brazo y la pierna del mismo lado del cuerpo.

sonas que no pueden tomarla a causa de sufrir enfermedades del sistema circulatorio.

VENENO DE AVISPA

En algunos casos de jaquecas que no reaccionan a los tratamientos tradicionales se emplea otra substancia llamada metisergida. Desgraciadamente en muchos casos un empleo prolongado de la metisergida, puede ser peligroso a causa de sus efectos secundarios que incluyen náuseas y ardor de estómago.

Se ha descubierto que la neurokinina está relacionada químicamente con otras substancias que forman parte del veneno de las avispas y otros tipos de veneno. Esta neurokinina, como estos otros productos afines puede causar terribles dolores. La conclusión es que un empleo excesivo de neurokinina puede producir el resultado contrario al previsto; de la misma forma que una superproducción de las substancias necesarias para la digestión acaba produciendo úlceras de estómago.

Un famoso especialista en jaquecas, el doctor Dalsgaard-Nielsen, clasifica los enfermos de jaqueca en siete categorías principales, sensibles, emocionales,

vulnerables, reconcentrados, detallistas, emprendedores e incomedidos.

El doctor Arnold Friedman, jefe del equipo de cefalalgias —dolores de cabeza— del Hospital Montegres de Nueva York, dice que es preciso comprender que determinadas actitudes emocionales y los rasgos individuales que las acompañan tiendan a hacer a algunas personas más propensas a los dolores de cabeza que a otras.

La clave de un tratamiento acertado, dice el mencionado doctor, está en comprender estas actitudes y modificarlas adecuadamente.

Los dolores de cabeza más extendidos son los conocidos con el nombre de «dolores de tensión». Pocas personas serán las que no los hayan sufrido alguna vez y no estén familiarizados con ellos.

MISTERIO

Estos dolores de tensión son provocados normalmente por problemas profesionales y de trabajo o por tensiones emocionales. También se dan en casos en que es preciso tener la cabeza o el cuello adelantados en una postura poco cómoda como ocurre

por ejemplo cuando hay que conducir un coche de noche y con lluvia.

Sin embargo sigue envuelta en el misterio la razón por la cual unas personas reaccionan a las tensiones con sus músculos —dolor de cabeza de tensión— mientras que a otras aquellas producen úlceras, molestias en la piel y otras dolencias. Una cosa sin embargo hay cierta: son poquísimas las personas inmunes a alguna de estas reacciones de tensión.

Los dolores de cabeza de tensión se tratan normalmente con productos que hacen distender los músculos y también con sedantes. En cambio los que están relacionados con infecciones deben ser tratados con antibióticos. Por último, diremos que los que proceden de perturbaciones nasales deben ser tratados con descongestivos.

El hambre es una causa de dolores de cabeza que muy pocas veces es tenida en cuenta. Por ejemplo, un dolor de cabeza que se sufre a primera hora de la mañana del lunes puede ser debido a haberse acostado tarde el sábado, levantándose tarde el domingo y dejando de desayunar o de comer. Los resultados se hacen sentir el lunes.

LAS INVESTIGACIONES

Un fin de semana agitado, una serie complicada de tensiones muy bien pueden causar fuertes dolores de cabeza.

Es preciso efectuar más investigaciones sobre los dolores de cabeza debidos a excesos en la bebida. En estos influyen la dilatación de vasos sanguíneos debida a la acción del alcohol, quizás una sensibilidad especial a determinados componentes químicos de algunas bebidas y desde luego, factores psicológicos tales como estar en pie hasta altas horas de la madrugada, pérdida de sueño, excitación social y remordimientos.

El tratamiento puede consistir en aspirina o una combinación de sedantes, caféina, sustitución de fluidos perdidos y sobre todo, en dejar pasar el tiempo suficiente para la recuperación emocional.

La eliminación de los dolores de cabeza y muy especialmente de la jaqueca, es el objetivo de una intensa investigación médica que utiliza las técnicas más modernas tales como substancias radiactivas trazadoras y aparatos electrónicos de gran complicación. Si se consiguiera vencer la jaqueca, vieja como el mismo hombre, ningún precio por elevado que fuera, podría compararse con el alivio que supondría para tantos millones de personas la desaparición de terribles dolores y de desesperantes sufrimientos de todas clases.

EUROPA PRESS.

Aguja en el ojo

Sólo se consigue un alivio a estos dolores con el sueño del agotamiento que acaba llegando más pronto o más tarde.

En estos dolores de cabeza producidos por la jaqueca los pacientes inconscientes inician reacciones en ciertas arterias del cráneo dilatando los vasos sanguíneos que ejercen presión sobre determinados nervios. A medida que los vasos se siguen dilatando, una acción no explicada en algunas substancias químicas del organismo hace disminuir la capacidad de soportar los dolores. El resultado de esta situación se expresa gráficamente con la frase «tener agujas clavadas en los ojos» que suelen emplear los aquejados por esta enfermedad.

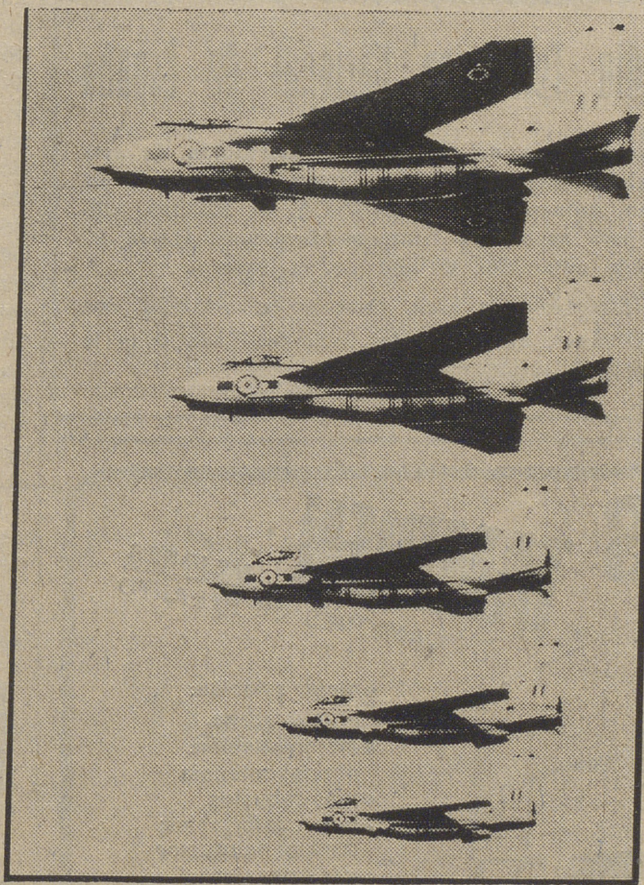
Las investigaciones iniciadas en el campo de la jaqueca condujeron en 1960 al descubrimiento de una substancia llamada neurokinina que se encuentra en los tejidos cercanos a los vasos sanguíneos de los pacientes de jaqueca, durante los ataques. Inmediatamente se supuso que existía alguna relación entre esta substancia y los terribles dolores de cabeza.

Los descubrimientos de esta investigación, revivieron el interés del antiguo tratamiento de la jaqueca es decir, las inyecciones de regotamina substancia que contrae los músculos y los vasos sanguíneos reduciendo su presión sobre los nervios. Pero aunque actualmente la eugotamina se emplea ampliamente, lo cierto es que esta no puede impedir las jaquecas. Sólo resulta eficaz después de haber iniciado un ataque.

Además hay que tener en cuenta que esta substancia no

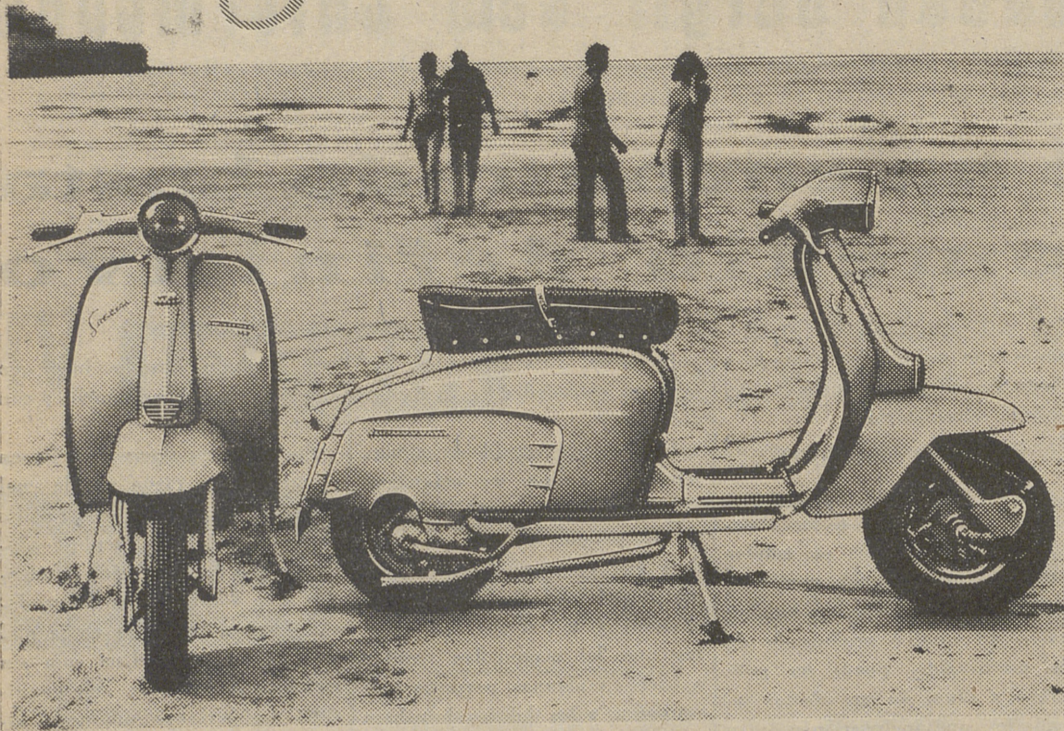
actúa solo sobre los vasos sanguíneos del cerebro sino también sobre los del resto del organismo por lo que son muchas las per-

Flash...



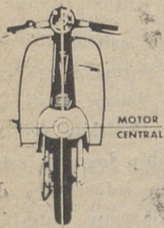
Será posiblemente la aeronáutica la técnica que más ha avanzado en los últimos tiempos. Para muestra de ello están esos cinco nuevos modelos de la R. A. F. inglesa Lightning F. Mk. 6 que poseen entre otras novedades la de modificar las alas como los pájaros. Junto a esta simpática similitud de poética emulación poseen otra menos agradable y es que pueden transportar misiles con proyectiles "Punta Roja", de tipo aire-aire, lo que les resta encanto aerodinámico y pone de manifiesto una vez más que no es el amor el motor que promueve y estimula las relaciones y el progreso humano, sino el miedo en una paradoja vital incomprensible y cazarra.

# NUEVA " Lambretta 150 ESPECIAL



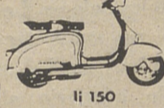
## CONVERTIRA SUS SOÑADAS VACACIONES EN LA MAS FELIZ REALIDAD

Unas vacaciones diferentes, independientes y deportivas, en el mar o en la montaña, en el lugar que Ud. elija, sin aglomeraciones ni empujones... y mucho más económicas. Unas vacaciones que empiezan y terminan... a la puerta de su casa. Esta ilusión la conseguirá con la utilización de cualquiera de los 5 modelos LAMBRETTA.



**Lambretta**  
LA SCOOTER QUE DURA MAS

1 año de garantía



DELEGACION EN AVILA:  
HIJOS DE V. ALCON - José Antonio, 5

APRENDA A CONDUCIR EN

### AUTO ESCUELA PRIETO

Coches y camión con doble mando.

Calderón de la Barca, 7  
Teléfono 1129 y 1373

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Generalísimo Franco, 13-Avila - Tel. 1321

### Compañía Telefónica Nacional de España

En las Oficinas del Area de Conservación de esta COMPAÑIA, sita en la Calle Nueva del Mercado de San Juan, número 3, SALAMANCA, se admiten solicitudes para aspirantes Alumnos-Mecánicos. (Edad 17 a 27 años cumplidos el año de su ingreso).

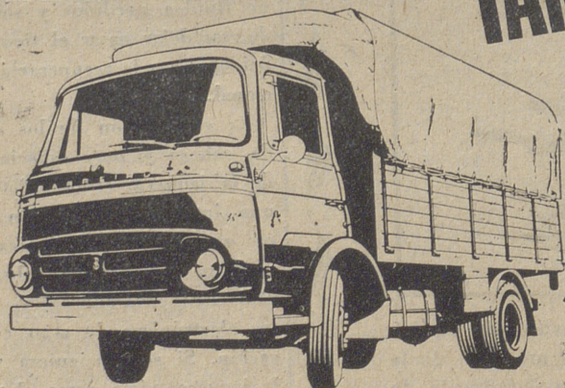
Los interesados pueden ponerse en relación con dichas Oficinas, en donde les será facilitada toda la información correspondiente.

### Sánchez Prieto

MEDICO

Piel - Venéreas - Sífilis  
Consulta de tres a cuatro y media de la tarde  
Duque de Alba, 4 - 2.º  
(C. S. 302)

## BARREIROS TAMBIEN ...MEJORES CAMIONES DE REPARTO



- mejor relación: precio: carga.
- mejor relación: precio: potencia
- más robustos
- más confortables; para el conductor y los pasajeros
- cabina panorámica
- por eso son "también" más económicos

saeta 1'5 · 2'5 · 3'5 Tms.

PRIMERA empresa de automoción de España :: PRIMERA CALIDAD ::

Distriduibora: MOSA Av. 18 de Julio, 2 - Teléfono 2008 - Avila



# Ciudad y

## «Adolescencia: edad de conflicto»

Sobre este tema pronunció una interesante conferencia en la Delegación de Sindicatos el Padre Jesús Romero

Extraordinario interés ha despertado el ciclo de conferencias que, bajo el lema de la "Semana de la Familia", ha organizado la Junta, los Consejos Diocesanos de Acción Católica y el EJAM de nuestra ciudad, como lo pone de manifiesto el numeroso auditorio que ayer, lo mismo que el día anterior, llenaba el gran salón de la Delegación Provincial de Sindicatos. El tema "Adolescencia: edad de conflictos" a cargo del padre Jesús Romero, director espiritual del Colegio Diocesano y notable pedagogo, por su conocimiento teórico y práctico de la problemática juvenil acaparó la atención de los asistentes desde el comienzo de la intervención. Se refirió el conferenciante a los problemas morales y religiosos, espacialmente que se plantean al adolescente y sobre todos destacó el de despertar a la vida del instinto, hacia el que los padres deben prestar una especial atención como orientadores, maestros y amigos resolviendo las situaciones con delicadeza. Apuntó más adelante el padre Romero como soluciones básicas de la problemática juvenil una gran comprensión y un ejemplo constante de amor entre los padres haciendo del hogar una escuela de amor, a fin de que los hijos sean el reflejo de ese hogar ejemplar y cristiano.

Al concluir sus palabras el conferenciante fue unánimemente aplaudido y se abrió un coloquio que tuvo por base entre otros el de los problemas que plantea la Televisión en los hogares. El padre Jesús Romero, después de significar el bien que hace este medio de comunicación social de tanta transcendencia en nuestros días, recomendó a los padres presentes una intransigencia absoluta para con sus hijos en lo que respecta a la censura, ya que un cuadro o enfoque simplemente consentidos, a pesar de las advertencias de la pantalla, pueden dar lugar a graves conflictos morales a los muchachos que no tienen edad y por tanto preparación suficiente.

Dentro del programa organizado para esta tarde, que tiene lugar también a las 8,30, disertará doña Carmen Cachot

de Méndez, vicepresidenta del Consejo Nacional de Mujeres de Acción Católica y presi-

denta de la Vocalía de la Familia, sobre el tema "Libertad, autoridad: equilibrio difícil".

## Vida de sociedad

Enlace Galán Alvarez - López Martín Romero

Doce y media de la mañana, primavera de mil novecientos sesenta y seis, día que pasará a la historia privada de dos vidas jóvenes, ofreciendo su amor al Señor.

Dentro de un marco familiar, y una iglesia —cuna natal de Santa Teresa—, plenamente repleta de amigos, hacían su entrada triunfal, emocionada y temblorosa, al acorde de unas notas, limpiamente musicales, gozosas y alegres como dos corazones que aman, una pareja feliz: Miguel Angel Galán y Mary-Tere López. Celebrante de la ceremonia: Don Feliciano Blázquez. Varios sacerdotes amigos —don José Tomé, don José Ubeda, don Gregorio Coronado, padre Elías, amigo de casa, don Mariano Díaz—, varios centenares de compañeros de Avila y Valladolid, y el manejo de amor de casa: padres, hermanos y familiares viviendo en las entrañas el SI de ellos dos.

Entrada de la novia, vestida alegremente de traje de Chantug con tocado de tul ilusión, dando el brazo a su padre —padrino de la ceremonia— don Julio López Hurtado. Seguidamente, Miguel Angel Galán, entraba en compañía de su madre —María Teresa Alvarez, de Galán— madrina de bodas.

Ceremonia emocionada por parte de todos. Una plática amiga por parte del celebrante, y la comunión bajo las dos especies acreciendo en emoción santa a los contrayentes. "El amor es misterio; necesita sufrirse, como sufren los hijos. Sólo madura el amor sufrido, porque no creemos en amores vistosos, amores baratos o hechos para la galería". Así fueron las palabras del celebrante.

Al final de la misa, ostentó la representación del Juzgado, el primo de la novia, don Ernesto Santamaría, del Colegio de Abogados de Madrid. Firmaron como testigos por par-

te de la novia: don Jaime Santamaría; don Eugenio Nieto; don Teodoro Jiménez; don Macario de Dios; don Florencio Tejerina; don Nicasio de Castro, administrador de Rentas Públicas de esta Delegación de Hacienda; y su padre, hermano y tío; don Julio López; Julio Ramón y don Gregorio López. Y por parte del novio: ilustrísimo señor don Manuel J. Martínez Carrasco, delegado de Hacienda; don Teodomiro Díaz, interventor de dicha Delegación; don Jesús María Rodríguez, y su padre don José Galán, su hermano Jesús, tíos: don Jesús Galán; don Saturnino Galán y don Isaac Cuervo Picado.

Se obsequió a los numerosos invitados con un almuerzo en el restaurante "Piquito". Los recién casados iniciaron el camino de su felicidad con una luna de miel, camino de Palma de Mallorca. Enhorabuena y felicidad.—D. de J.

### Natalicio

Ha dado a luz una hermosa niña —su primer hijo— la esposa de don Auxibio Barcala (de soltera Milagros Hernández).

Tanto la madre como la recién nacida, a quien le serán impuestos los nombres de Nurria Alicia, se encuentran perfectamente. Nuestra enhorabuena.

### En Candeleda Necrológica

Después de una larga enfermedad, que cristianamente ha venido compartiendo con su cotidiano trabajo como sub-director del Centro de Fermentación de esta villa de Candeleda (Avila), ha fallecido don Felipe Guzmán Maroto. Con su muerte ha perdido Candeleda una de sus relevantes personas. Pertenecía como Perito al Cuerpo del personal técnico del Servicio Nacional del Cultivo y Fermentación del Tabaco desde hace más de treinta años y dentro del Servicio estaba considerado por su técnica y experiencia en el cultivo de tabaco como uno de sus mejores pilares en esta zona.

Durante varias campañas ha desempeñado la sub-dirección del Centro de Fermentación de Tabacos de Navalmoral de la Mata (Cáceres), uno de los Centros más importantes de España.

Hijo de Candeleda, durante los años de la pos-guerra desempeñó con el mayor acierto el cargo de Alcalde y Jefe Local del Movimiento y hasta su traslado a Navalmoral de la Mata fue Delegado Local de la Organización Sindical.

## NOTA DEL TIEMPO

Máxima de ayer, 24,4 grados a las 4;15 de la tarde.  
Mínima de hoy, 9 grados a las 0 horas.

### CARTELERA

CINE LAGASCA.—8 tarde y 10,45 noche, "Amores célebres".

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 tarde y 10,45 noche, "Silencio de muerte".

GRAN CINEMA.—Sesión continua de 6,30 en adelante, "Edison el hombre".

### CALIFICACION MORAL

"Amores célebres" (3).  
"Silencio de muerte" (3).  
"Edison el hombre" (2).

## Adhesión del Ayuntamiento de Avila a la causa de beatificación y canonización de Fray Balbino del Carmelo

### El informe sobre urbanización y pavimentación de la plaza del Carmen, a la comisión de Hacienda

#### Gratitud del Ayuntamiento de Avila hacia el de Riofrío

#### Acuerdos de la Comisión Municipal permanente

Presidida accidentalmente por el teniente de alcalde don Juan Antonio Palacios Mesón, ha celebrado su habitual sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, concurriendo a la misma los también tenientes de alcalde don Emilio Jiménez San Segundo, don Valeriano Aníbarro Davilla y don Fernando José Jiménez Prieto.

A continuación se extractan los acuerdos adoptados en esta sesión, que fueron los siguientes:

**DE PERSONAL.**—A petición del funcionario subalterno don Mariano Vaquero, se acordó concederle el cuarto quinquenio.

**TAXIS.**—Por no hallarse conforme con lo dispuesto en el reglamento por que se rige el servicio de auto-taxis, se denegó solicitud del industrial don Odón San Segundo, sobre concesión de licencia para poner en servicio otro vehículo.

**PUESTOS EN LA VIA PUBLICA.**—También fue denegada una instancia de doña Sonsoles Galindo de la Vega, sobre que se la consienta que en el puesto fijo de venta de helados que tiene adjudicado en la vía pública pueda instalar una conservadora destinada a la venta de refrescos. El fundamento de este acuerdo estriba en que en dicho puesto, según el pliego de condiciones que sirvió de base a la subasta de puestos fijos de temporada, no se pueden expender más que helados y, además, en que, por razones de higiene, no debe tolerarse que se vendan refrescos sin contar con un adecuado servicio de agua corriente.

**DEPOSITOS DE FUEL-OIL.**—En las condiciones que se especifican en el acuerdo, la Comisión Permanente accedió a lo solicitado por don Manuel Muñoz Rogero, don Faustino Cermeño Cermeño y don Carlos Pérez Gavilán sobre concesión de licencia para establecer un depósito de fuel-oil en la calle del Capitán Peña.

**URBANIZACION Y PAVIMENTACION.**—Pasó a informe de la Comisión de Hacienda una certificación referida a obras de urbanización y pavimentación en la plaza del Carmen, así como también otra relativa a obras de pavimentación en la calle de San Juan de la Cruz.

**FACTURAS.**—Se aprobó una relación de facturas presentada por la Intervención de Fondos y visada por la Comisión de Hacienda.

**PLAZA DE ABASTOS.**—Se accedió a lo solicitado por el

industrial don Saturnino Luengo Lumberras, al que se concedió autorización para instalar un mostrador frigorífico en el puesto del que es usuario en la plaza de abastos.

**CAUSA DE BEATIFICACION Y CANONIZACION.**—La Comisión Permanente acordó que pase al Pleno de la Corporación el tema referente a adhesión del Ayuntamiento a la Causa de Beatificación y Canonización del Siervo de Dios, Fray Balbino del Carmelo, nacido en El Fresno, y cuya causa se halla en la Sagrada Congregación de Ritos de la Santa Sede.

**ORDENANZA REGULADORA DE DIVERSAS ACTIVIDADES.**—En vista de la singular envergadura que entraña la ordenanza reguladora de las actividades molestas, insalubres, nocivas y pe-

ligrosas, tema que estudia la Comisión designada en el último pleno, la Comisión Permanente acordó reconocerlo así y esperar a que dicha Comisión concluya su trabajo, que es extremadamente delicado y complejo.

**EXPRESION DE GRATITUD AL SEÑOR ALCALDE Y MIEMBROS COMPONENTES DEL AYUNTAMIENTO DE RIOFRIO.**—Por último, la Comisión Municipal Permanente acordó que por la Alcaldía Presidencia, en nombre de la Corporación, se exprese al señor Alcalde y miembros componentes del Ayuntamiento de Riofrío la más sincera gratitud de la Municipalidad de Avila por las facilidades dadas en lo que respecta al aprovechamiento del caudal de agua que, procedente de Rio Mayor, viene surtiendo de tan preciado líquido a nuestra ciudad.

## VIDA MEDICA

### Exito del cursillo sobre «Patología Neonatal»

Se ha celebrado en el Colegio Oficial de Médicos de Avila, un cursillo sobre Patología Neonatal, organizado por los Servicios de Pediatría y Obstetricia del Hospital Provincial.

Comenzó con una introducción al tema por el doctor Pérez Pérez, disertando a continuación el doctor Arbués sobre la influencia del parto en los recién nacidos, con una puesta al día de los métodos de control del feto.

En otra jornada la doctora Ana María de Carlos, trató sobre convulsiones neonatales, haciendo un estudio exhaustivo del tema.

Y en posteriores sesiones el doctor Arbués habla sobre enfermedad hemolítica perinatal y el doctor Pérez Pérez sobre reanimación del recién nacido; los doctores López Bergés (Salamanca) y Montero (Zamora) estudian los vómitos del recién nacido desde el punto de vista

## BARCO DE AVILA

### Servicio especial Madrid-Barco y viceversa

**BARCO DE AVILA.** (De nuestro corresponsal RES-FLO).—Multitud de madrileños y barcenses residentes en la capital de España, principalmente desde el año anterior, se trasladan a nuestra villa la víspera de los días festivos para regresar al siguiente, utilizando para ello los medios más factibles a su alcance, ocurriendo lo precedente durante la época estival.

A partir del próximo primero de julio, la Empresa de autobuses que realiza diariamente este recorrido, montará un servicio Madrid-Barco, saliendo de la capital de España en la tarde de la víspera citada para retornar en la tarde de la festividad, con llegada a Madrid en las primeras horas de la noche.

#### APOSTOLADO DE LA ORACION

Esta Asociación, tan arraigada en la villa, celebró el domingo su fiesta anual, siendo numerosísimas las comuniones administradas.

El acto vespertino resultó concurrendísimo, como igualmente el desfile procesional con la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

#### LA DIOSA FORTUNA

Se ha mostrado generosa en uno de los últimos sor-

teos, pues a la administración de Loterías local, correspondieron varios premios en una sola serie.

Son varios los agraciados de la localidad, entre ellos uno con 25.000 pesetas.

#### SUBASTAS MUNICIPALES

El pasado domingo tuvieron lugar en el salón de actos del Excelentísimo Ayuntamiento, la apertura de pliegos para la construcción de una manzana de nichos en el cementerio y para la revisión de contadores de agua y cobranza de cuotas mensuales a los usuarios de este servicio.

La primera fué adjudicada a don Benedicto Casas y la segunda a don José Sánchez, ambos vecinos de la localidad.

Para el próximo domingo se anuncia la correspondiente a los tres bares que han de instalarse en la plaza del Perú (antigua de las Acacias), durante las fiestas de Santiago, y cuyo importe íntegro de adjudicación pasará a la Comisión organizadora mediante el Ayuntamiento.

#### FALTAN TRABAJADORES

El éxodo de la población rural también aquí se deja sentir, especialmente en el campo y en la construcción.

Con dificultad y mediante el pago de buenos salarios, se consiguen algunos obreros, muchos desplazados de los pueblos limítrofes, varios de los cuales emplean jornadas superiores a las ocho horas.

Es la forma de ir paliando esta dificultad

\*\*\*\*\*

## SUCESOS

### MAELLO:

#### Diez reses lanaras muertas por un vehículo

Diez reses de ganado lanar que atravesaban la carretera, propiedad de Luis García Martín, fueron atropelladas en el kilómetro 92 de la carretera Madrid La Coruña por un vehículo no identificado que no se detuvo después del accidente. Las diez reses resultaron muertas.

### RASUEROS: 3 OVEJAS MUERTAS Y 2 HERIDAS AL SER ATROPELLADAS

En el término municipal de Rasueros, el turismo AB-21560, conducido por Luis González Prieto atropelló a unas ovejas que atravesaban la carretera, causando la muerte de tres de ellas e hiriendo a otras dos. El conductor no pudo dominar el vehículo a pesar del frenazo. Las reses eran propiedad de Plácido García Cano. No hubo desgracias personales.

### OTRO ATROPELLO DE GANADO

En el kilómetro 80 de la carretera Arenas de San Pedro-Talavera de la Reina, el turismo 142-Z-2267, atropelló a algunas cabezas de ganado en el paso de

un puente. Afortunadamente no hubo heridos.

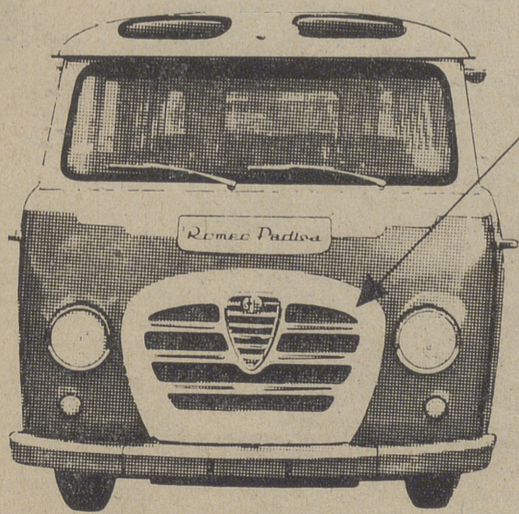
### ARENAS DE SAN PEDRO: HERIDO LEVE AL CHOCAR CON UN AUTOCAR

En la travesía de Arenas de San Pedro entraron en colisión el autocar M-271224 y el ciclomotor conducido por Jesús García Blázquez. Este resultó con lesiones de carácter leve.

### COLISIONARON UNA MOTOCICLETA Y UNA FURGONETA

En la carretera Cebrenos-Navalperal, la furgoneta AV-5931, conducida por Calisto López Meneses, de Avila, entró en colisión con la motocicleta AV-6375, conducida por Pascual Díaz Organista, de Hoyo de Pinares, el cual resultó con fractura de la pierna izquierda. El conductor de la furgoneta, así como sus tres ocupantes, Petra Martín García, Antonia Alonso López y María del Carmen Herráez Resina, todas de Avila, resultaron con lesiones leves.

\*\*\*\*\*



### ¡OJO AL FRONTAL!

Enseguida distinguirá la NUEVA SERIE del 9 plazas

**Romeo Padisa**

por su calandra distinta, de sólo TRES barras y escudete corto

#### Y TAMBIEN POR:

- Su nuevo salpicadero y cuadro de mandos.
- Sus asientos anatómicos tipo "Pullman".
- Su marca **Romeo Padisa** sobre la trampilla de ventilación.
- Su calefacción incorporada.

### UN VEHICULO LOGRADO

Distribuidor: **F. A. D. I. S. A.** Sub-Agente de ventas: **Gestoría VELASCO**

### Pulseras Sortijas Aretes

## KAISER

Plaza de Santa Teresa, 6  
Entrada por el portal

### Rezorzaga S. A.

### Servicio Oficial

## Seat-Fiat

LAVADO (15 minutos) ENGRASE

Teléfono 2157

AVILA

**DEL  
MUNDO  
EN QUE  
VIVIMOS**

# CARMEN SEVILLA

## de nuevo en el cine

### Ha estado más de dos años ausente de las pantallas

### Interpreta su película número treinta y ocho, cuarta de ambiente andaluz

Por  
**Fernando GELAN**

Carmen ha vuelto al cine. Carmen, casi no hay que decirlo, es Carmen Sevilla. Durante más de dos años su rostro ha estado ausente de las pantallas, a las que vuelve ahora con "La Virgen del Rocío ya entró en Triana", bajo la dirección de Rafael Gil.

—Mi vuelta al cine me ha dado la oportunidad de trabajar en casi los mismos escenarios en los que realicé mi primera película "Jalisco canta en Sevilla".

Charlo con la estrella en un breve descanso del rodaje. Se rueda en una de las calles más típicas del barrio de Triana. La calle es un hervidero de gentes curiosas. La más famosa romería de España, la del Rocío, va a salir nuevamente por obra y arte del cine. Una carreta está preparada para filmar unos planos. Carmen Sevilla viste de rociera, de ramos verdes y flores rosas. Del cuello cuelga una cinta verde con la medalla de la Virgen del Rocío. Está peinada con un gracioso moño. Y encuentro que Carmen está más joven que hace años.

—Y es que lo soy, hijo. Comencé en el cine a los catorce años. Ya vé qué joven era. Bueno —agrega con una sonrisa— y lo sigo siendo.

### Las razones de una ausencia

Son bonitas las razones que Carmen Sevilla explica para justificar su larga ausencia ante las cámaras.

—Mi contrato con Cesáreo González todavía está vigente. Mi ausencia del cine se ha debido a mis obligaciones de esposa y de madre. Mi esposo, mi hijo, mi hijo... Es muy difícil compaginar todo esto con el cine. Pero Rafael Gil tenía mucho interés en que hiciera yo esta película y le pidió a Cesáreo González per-

miso para ello. Cesáreo lo dió y... aquí estamos.

Carmen Sevilla ríe feliz. Le gusta el tema de la película, rueda en su tierra y tiene como compañeros de trabajo a actores de la categoría de Francisco Rabal, Arturo Fernández y Guillermo Marín.

—Vuelvo al cine con más ilusión que nunca, con más ganas que nunca. No me ha costado ningún trabajo el tomar de nuevo contacto con todo. Y, desde ahora, haré lo posible por no detenerme.

—¿Será difícil?

—Nunca es sencillo hacer cine. Pero procuraré, ya que he comenzado de nuevo, que a esta película sigan otras.

### Su secreto

Junto a la típica plaza de Santa Ana está la carreta, tal y como cada año salen en busca del camino de Almonte, en las marismas de Huelva. Junto a la carretera, Carmen, que levanta verdaderas oleadas de admiración.

—¿Lo ha hecho ya todo en el cine Carmen Sevilla?

—Creo que sí— responde. Tal vez la meta de todo artista es llegar a Hollywood, y yo llegué hasta allí. Así, hijo, que puedo decir que me puedo morir tranquila.

—Carmen, ¿cuál es el secreto de su juventud?

—Eso, eso... secreto.

Carmen vuelve a reír, pero se queda seria al responder a esta nueva pregunta:

—Las actrices españolas, ¿son responsables de su trabajo?

—Desde luego. Yo procuro hacer siempre mi trabajo lo mejor posible. Y siempre quise hacer, superar, más de lo que hice.

Con "La Virgen del Rocío entró en Triana" Carmen Sevilla ha interpretado treinta y ocho películas, de las que cuatro tan sólo fueron de ambiente andaluz.

—¿De qué películas de las tuyas se encuentra más satisfecha?

—Hay varias: "La venganza", "La fierecilla domada", "Sueños de Andalucía", entre otras.

Rafael Gil prepara de nuevo otra escena. Da órdenes a los intérpretes. Las cámaras realizan unas pruebas. Los focos

iluminan con más fuerza como si quisieran hacer la competencia al sol.

—Carmen, ¿y entre los proyectos para no detenerse?

—¡Muchísimos! Quiero salir de nuevo al extranjero, hacer películas, muchas películas...

EUROPA PRESS.

## Vacaciones para

### Permanecerá

### NO QUIERE



Quiere descansar, lo necesitan los chicos y los chicos necesitan vacaciones por escolta. Jack Kennedy y como una de las vacaciones en las Islas.

A pesar de que fue oficialmente invitada a la playa en el Palacio de Iolani, Jackie Kennedy y sus cuatro hijos se quedaron en el apartamento que ella había alquilado.

—Sólo quiero descansar, lo necesitan los chicos y los chicos necesitan vacaciones por escolta. Jack Kennedy y como una de las vacaciones en las Islas.

Los niños, ajenos a los temores de Jackie Kennedy, se acercaron atraídos por la presencia de John-John.

El responsable de las criaturas de John-John, el fallecido presidente de los Estados Unidos, fue el mismo John-John.

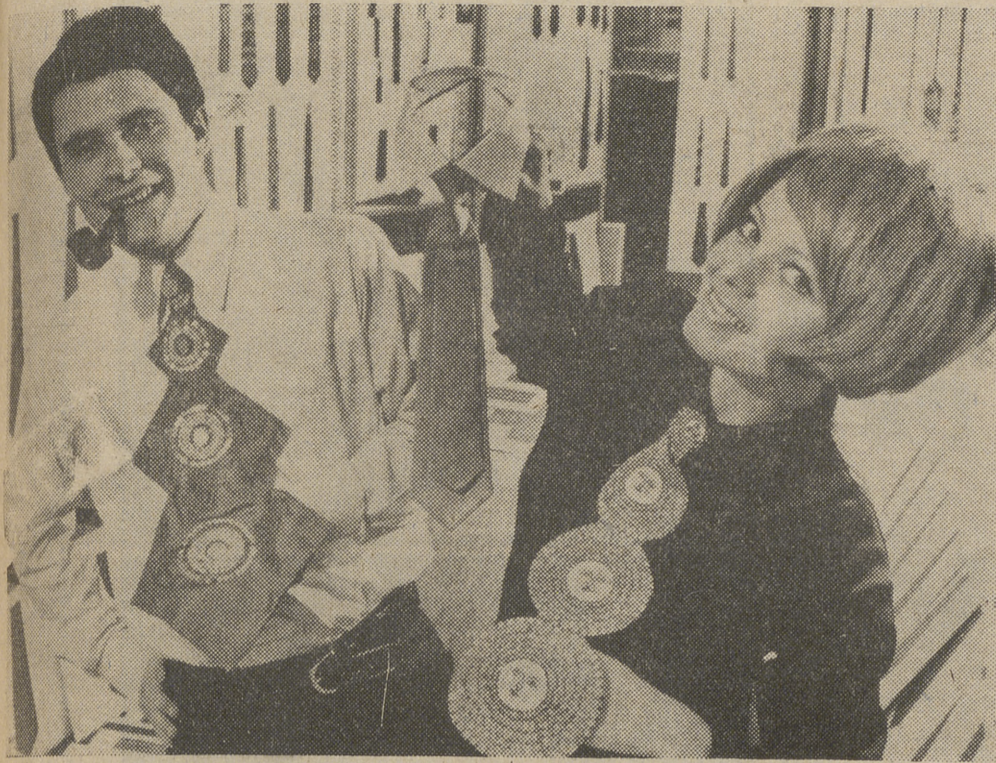
Los otros tres chicos son Carlos, John-John y Christopher, hermana de Sydney.

LA UNICA APARICIÓN SEMI-OFFICIAL

Como todos los años, el 11 de mayo se celebró el día de la independencia de las Islas bajo el mandato del gobernador.

Para que John-John pudiera ser fotografiado en su casa, se le concedió un permiso de acceso a la invitación que se le dio.

# La corbata, revolucionada



La moda es lo más cambiante y revolucionario que existe. Siempre ha sido la tortura del mundo femenino que la sigue fielmente. Pero esto no la bastaba. Necesitaba también involucrar al hombre y hacerle perder la cabeza y los nervios pensando en lo que se lleva y en lo que no. Y hay que reconocer que casi lo ha conseguido. Esta temporada la moda masculina ha estado en primer plano, al mismo compás que la femenina. Pero aún quedaba un baluarte irreductible. Pero allí sí que no había nada que hacer. El hombre puede admitir que escojan por él todo, excepto una cosa: la corbata. ¡Ah!, las corbatas. La única coquetería del hombre y la cantidad de disgustos que da. No hay cosa más difícil de elegir, y como nos empeñamos en regalarlas, estamos expuestos a que el interesado nos la tire a la cabeza. Pues bien, la corbata ha caído ante la fuerza de la moda. Ha sido una derrota con todas las de la ley. Nada de cambiar el dibujo

y añadir unas rayitas más. Se trata de una gran revolución. El Instituto Alemán para corbatas ha invitado a la joven generación de modistos de la República Federal a que den un nuevo impulso a la tradicional corbata. Se preparó un concurso con dos premios, de 1.000 y 500 marcos, para la mejor idea en cuanto a la forma y al dibujo. El primer premio lo consiguió una señorita, una joven dibujante publicitaria. ¡Para que luego digan que no sabemos elegirlos! El modelo es, no se asusten, el que la joven de la fotografía sostiene en la mano. Consiste en que el extremo posterior de la corbata se pasará por una abertura en la parte anterior de la misma. Las otras dos que muestra la fotografía no ganaron ningún premio y, al menos por ahora, no serán fabricadas. Pero lo malo es empezar con las reformas.

M. A. VILORIA.

# Jackie Kennedy pasará un mes en las Islas Hawaii

## SEGUIR PROTOCOLOS

Por John HASKINS

necesario de incógnito y con cuatro Jackie Kennedy se dispone a pasar las Islas Hawaii como una mujer normal, como su caso. Jackie Kennedy invitada para que se alojase en cuatro pequeños han preferido ir a la playa, con tres habitaciones. Jackie Kennedy ha declarado la que los Estados Unidos, a unos periodistas que por la ciudad de Jackie. Los temas Jacqueline, disfrutaban mucho de la playa y del sol. Durante todo el viaje de Jackie Kennedy, hijo de la hermana de los Estados Unidos, que cuida de los hijos de Jackie Kennedy, hijos de Jackie Kennedy.

Miles de personas aclamaron a Jackie cuando depositó una corona de flores en la tumba del Rey Kamchameha. Los pequeños estaban asombrados de la cantidad de colores y matices que ofrecía el desfile y el «pequeño fotógrafo» disparaba su cámara sin descanso. Carolina, herida en el pie por un coral cortante, preguntaba sin parar a todo el que había a su alrededor. Sus primos Sydney y Christopher estaban muy serios y apenas si pestañeaban. Finalizado el acto, la comitiva infantil recorrió las salas del Palacio Iolani a las que dedicó unos amplios elogios. Por ser la costumbre del día, Jackie fue obsequiada con un collar de flores rojas que contrastaban con los tonos rosas de su atuendo. Los niños también se adornaron. Pasada la fiesta, «la familia» se retiró de nuevo a su piso frente al Diamond Head que es la playa más bonita de Honolulu. Jackie es allí una joven más que corretea por la playa y que disfruta practicando sus deportes favoritos: La natación, el sky acuático y la navegación a vela. John-John sigue haciendo fotografías a todo lo que encuentra sea feo o bonito y su afición es tanta, que ya ha intentado fotografiar a los peces sumergiendo su máquina fotográfica en el mar. Carolina no da tregua a su madre, a la que arrastra hacia la arena en cuanto la ve sentada o sin hacer nada. Es posible que por primera vez desde que se casó con el Presidente Kennedy, Jackie pueda disfrutar de unas vacaciones tranquilas, sin recepciones ni ruedas de prensa. Por lo menos, eso es su deseo.

«EUROPA PRESS».

# Mercado Grande

## Unos cruces peligrosos

A unos ocho kilómetros de Barco de Avila existen dos cruces muy peligrosos sin la señalización oportuna. Y ya han ocurrido allí algunos accidentes, por fortuna de poca consideración. Pero, de todas formas, deben servir de aviso...

\*\*\*\*\*

## Micro-entrevista

## Un jugador de baloncesto

Aficionado, naturalmente. Se llama Saturio González, y es jefe del grupo de baloncesto de la Organización Juvenil Española.

—¿Cuál de vuestras últimas actuaciones te ha dejado más satisfecho?

—De las últimas, el campeonato de sector que se jugó en Valladolid. Quedamos los terceros entre siete provincias de la región. Anteriormente habíamos jugado en Avila la fase provincial contra San Bartolomé de Pinares y Arenas, venciendo a ambos equipos.

—¿Entrenáis mucho?

—Tres días a la semana en la Ciudad Deportiva.

—¿Cuál es el mayor problema para este grupo de baloncesto?

—El mayor problema es que siempre tenemos que estar formando un equipo nuevo. Cuando ya estamos todos compenetrados y en condiciones de hacer algo, se van algunos y tenemos que volver a empezar con gente nueva. Así nunca podremos estar a la altura de otras provincias.

—¿Algún problema más?

—Sí, pero de menos importancia. Por ejemplo el hecho de que no tengamos una cancha cubierta donde poder entrenar en invierno, porque hay muchos días que nos vemos obligados a suspender el entrenamiento por el frío.

—¿Cuál es la ayuda de la Organización Juvenil para el grupo de baloncesto?

—La Organización Juvenil nos proporciona la Ciudad Deportiva y el material.

—¿Crees que hay afición en Avila hacia este deporte?

—Mucha. Desde luego, hay más afición que jugadores con buena estatura.

—¿Echáis de menos algo?

—Desde luego, equipos a los que enfrentarnos. Los entrenamientos no son suficientes para preparar bien a un equipo, es necesario jugar frente

## La paciencia y el tráfico

El importante aumento del parque automóvil en la ciudad ha dejado tan reducido el espacio de aparcamientos que ya se están produciendo las consecuencias que otros lugares padecieron con anterioridad por idénticas razones. El gremio de la gasolina, quizás por eso de la combustión es fácilmente inflamable y propenso a la explosión y por eso basta que haya una pequeñísima chispa para que se origine el suceso. Posiblemente ésta sea la razón de que el Grande ha-

ya sido testigo en un corto espacio de tiempo de dos choques inicialmente verbales y después manuales de sendos conductores, todo por motivos de circulación. Con el singular detalle en uno de ellos de que el denunciante del caso que veía la escena de lejos, al presentarse con el agente de orden entró también en combate y se constituyó en tercero en discordia, hasta que los espectadores pusieron agua en el fuego. Ante estos hechos muy acordes con la estación, pero poco ejemplares, es necesario llamar la atención en el sentido de que las circunstancias anormales en que se produce el tráfico rodado por algunas calles y plazas en reparación da lugar a inconvenientes y molestias que debemos soportar en bien de todos, hasta que las cosas estén en su punto. Por eso en lugar de arrojar la energía por la boca, bueno será que se contenga para ayudar a la paciencia.

## Ganado suelto

Por los partes que diariamente recibimos de accidentes de circulación, hemos podido comprobar que últimamente se han producido bastantes consistentes en atropellos a reses. En todos ellos, afortunadamente, no ha habido más bajas que las producidas en la ganadería —algunas ovejas muertas y otras heridas— pero también podía haber ocurrido que la peor parte, al menos en alguno de los casos, la llevasen las personas que viajaban en los vehículos. Sería muy conveniente vigilar al ganado porque suelto en la carretera es muy peligroso.

## OPINIONES

El Mercado Grande le van utilizando demasiados vehículos como pista de carreras. Y el caso es que los peatones, con tanto laberinto de obras, tienen que cruzar. Y se juegan la vida.

Es preciso tomar una medida tajante antes de que sea tarde.

## Buenas tardes

Vivimos en la era de la prisa, de la velocidad, de la rapidez. Y sin embargo, curioso contrasentido, vivimos en la época en que se llega tarde con mayor frecuencia. Naturalmente hablo en términos muy generales. Pero es que el tema, en general también, tiene una serie de particularidades sobre las que me gustaría reparar un poco esta tarde, antes de saludarles y despedirles, como va siendo habitual.

Bien; les decía que vivimos un tanto acelerados, con la consiguiente repercusión en el sistema nervioso y que, no obstante, apenas tenemos tiempo para nada. Y uno se pregunta: ¿dónde están las causas? ¿cuál es el verdadero motivo de esta paradoja, supuesto que no haya aumentado en la misma proporción que la velocidad el volumen del quehacer?

Desde luego, esto no es tan fácil. Y la verdad es que se vive bastante mejor sin meterse en demasiadas averiguaciones. Por otra parte, también dejarse llevar, aunque sea lo cómodo, sin poner un nada de su cosecha.

No sé, no sé. Me parece que sin darme cuenta me he dejado conducir por esa sicosis de velocidad y ha abarcado demasiados pensamientos, sin tiempo para poderme detener lo que se merece en ninguno de ellos. Y esta dichosa velocidad que no le deja a uno frenar oportunamente. Y todo esto no es bueno tampoco para caminar por la vida.

En fin, voy a tomar un sedante, porque en definitiva, tiene muchos riesgos cualquier veloz alteración. Buenas tardes.

PP-L.

## Comentarios del momento

### Oportunidades para los jóvenes graduados

La preocupación por proporcionar oportunidades laborales no puede limitarse a un determinado orden de trabajo; es necesario que se extienda a toda actividad y a todo sector de la juventud si ha de darse impulso verdadero a la marcha del país. Desde un punto de vista humano, desde un punto de vista social, desde un punto de vista económico, el problema requiere atención y exige ser considerado a fondo. Si no mediaran otras razones, bastaría el ejemplo que ofrecen otros países en una época como la actual, en que la comunicación y la capacidad de competencia son condiciones indispensables de vida en el presente y ante el porvenir. En efecto, el final de curso en los centros docentes norteamericanos parece que provoca una movilización de las empresas industriales, ansiosas de contratar a los nuevos graduados. Hacen falta técnicos y de acuerdo con la ley de la oferta y la demanda los puestos se cotizan en excelentes condiciones para los que van a ocuparlos. Por otra parte, el mismo Estado ofrece un amplio panorama de oportunidades. Por una u otra vía, la empresa privada o los servicios oficiales, los licenciados en las distintas materias, en ciencias o en letras, cualquiera que sea la rama de estudios que hayan seguido, se encuentran con un camino abierto a la elección y una seguridad de trabajo retribuido.

Tal vez de todas las consecuencias favorables que para nosotros puedan derivarse de la aplicación del Plan de Desarrollo, una de las que más positivo beneficio podrían rendir al país es la de provocar una situación si no exactamente análoga, sí lo suficientemente abierta para constituir una esperanza asentada en bases firmes con respecto al porvenir de nuestra juventud, de las promociones de estudiantes que hoy abandonan los centros superiores de enseñanza para enfrentarse a un porvenir incierto y encontrarse con la desoladora realidad de no poder edificar su vida sobre los conocimientos adquiridos ni sobre el sacrificio de los años de preparación.

### Equilibrio, dificultades y eficacia

Resulta realmente edificante la finísima sensibilidad de que da pruebas el Colegio Episcopal dominicano para captar y exponer con la mayor delicadeza la realidad actual —viva y dolorosa— de su pueblo; la elevación teológica en que se sitúa al formular el diagnóstico de sus causas; su lucidez al señalar los remedios más urgentes; su libertad evangélica para pedir a todos, a los de arriba, a los de abajo y a los de en medio, los deberes que a cada cual le incumben, en esta hora grave para la República de Santo Domingo. El documento pastoral colectivo de aquel Episcopado, ante las elecciones que acaban de celebrarse en dicho país fraterno, dentro de su brevedad, su bien trabada estructura y hasta su mismo lenguaje denso, sencillo y luminoso constituye un compendio de valores que tam-

bién cuentan hoy en día a la hora de la eficacia. En sólo catorce líneas, articuladas en cuatro apartados, los obispos dominicanos condensaban su autorizado criterio sobre la necesidad de los partidos políticos, la obligación de participar en la estructuración y en el desarrollo social y político del país, el deber del voto ciudadano y las líneas generales a que deben atenerse los católicos al emitirlo.

No es cómodo ni fácil el oficio de pastor del Pueblo de Dios en el tiempo en que vivimos. Y menos aún donde, como es el caso de Santo Domingo, el equilibrio social, político y económico atraviesa un período particularmente delicado. De ahí que estos obispos dominicanos, por éste su nuevo gesto, sean doblemente beneméritos de la Iglesia y de su patria.

### Doctora Ana María de Carlos

—Niños—

Puericultor en la Escuela Departamental de Valdecilla  
Expresor/Ayudante de la Cátedra de Niños de Salamanca

**Rayos X**

Consulta diaria 10-1. Travesía José Antonio 1-2.º F  
Teléfono: 1866

Censura Sanitaria núm. 329

## A su paso por Roma AUDIENCIA PAPAL A LOS KENNEDY

Terminada su gira por diversos países africanos, el senador Robert Kennedy y su esposa hicieron escala en Atenas y en Roma, ciudad esta última en la que el matrimonio fue recibido en audiencia privada por el Padre Santo. El otro día, los Kennedy regresaron por vía aérea a Estados Unidos. La premura de su escala romana y la audiencia papal obligaron a la señora Kennedy a vestir el traje largo negro de ritual en el mismo aeropuerto, donde la vemos en nuestra primera foto, acompañada de una azafata. Poco después Pablo VI recibía a Robert y Ether Kennedy. Las veinticuatro horas romanas dieron tiempo a los visitantes a dedicarse al turismo por las calles de la Ciudad Eterna. Cambiados sus atuendos de ceremonia, vemos a Robert Kennedy firmar un autógrafo en mangas de camisa, precedido de su esposa, con vestido claro y veraniego. (Ap-Europa).



## Información filatélica

# El verdadero origen de la palabra filatelia

Un nutrido grupo de lectores amigos nos escribe afectuosamente, rogándonos hagamos un poco de historia sobre el origen de la palabra Filatelia que ampara generosa y ampliamente nuestra estupenda afición.

La palabra FILATELIA no fue incluida en nuestro severo Diccionario de la Real Academia Española hasta el 23 de febrero de 1922, a petición de don Antonio Maura, que definió el coleccionismo de sellos como un verdadero arte. Es decir, que dicha palabra no tuvo entrada oficial —aunque ya hacía muchos años que se empleaba— hasta casi cincuenta y ocho años de su creación.

Corría el año 1864; ya se había extendido mucho el coleccionismo de estampillas, se habían publicado numerosos manuales y trabajos sobre el mismo, existía el comercio de sellos postales, había un notable intercambio, pero aún no existía la palabra que designara o, mejor dicho, denominara la afición en cuestión.

Muchos detractores de esta afición denominaban a los coleccionistas con el nombre de timbrónomos o maniotimbrónomos. Y he aquí que un extraordinario coleccionista francés, M. C. Herpin, sumamente molesto con tales acepciones, que consideraba como poco serias, y hasta levemente

injuriosas, envió un histórico artículo a la revista «Le Collectionneur de Timbre-Poste» (que editaba Arthur Maury), que fue exactamente publicado el 15 de noviembre de 1864, y que en la parte que nos interesa, decía así:

«¿No es extraño que después

de seis o siete años, durante los cuales mucha gente se viene ocupando del estudio de los sellos postales no se haya encontrado un nombre para esta atrayente ocupación que hace la felicidad de unos y la fortuna de otros? Es posible considerar la palabra «timbromanía» como una denominación aceptable para nuestra afición, ya que más que nada se trata de un término más o menos injurioso, más o menos irónico, que determinadas gentes emplean con un tono indudablemente sarcástico.

«Todo el mundo sabe que la mayoría de las palabras nuevas que hoy se van usando, tienen como raíz viejas palabras, o neologismos derivados del latín o del griego. ¿Por qué no intentar, pues, una pequeña incursión por uno de estos idiomas?»

«Si la palabra «numismática» tiene su origen en la latina «numisma» (medalla), podemos, viendo la riqueza de nuestra lengua, proponer a los aficionados el término FILATELIA, como una expresión mucho más adecuada que la ridícula timbromanía.

«Filatelia está formada de dos palabras griegas: «Filos», que significa amigo, aficionado; y «Atelos» que podría traducirse por franco, libre, que nos da el sustituto «Atelia». En consecuencia, FILATELIA, significa: Amor al estudio de todo lo que se relaciona con el franqueo.»

La palabra FILATELIA, creada, como hemos visto por el citado coleccionista francés —en un laudable esfuerzo por evitar que fuese tildada de ridícula una afición de tan altos vuelos— se adoptó con el transcurso de los años, en la inmensa mayoría de los países y tanto por aficionados y coleccionistas, como por tratadistas y autoridades, recibiendo el espaldarazo con la denominación de «Oficina Filatélica», adoptada por tantos Estados. Es curioso destacar, finalmente, que, precisamente en Francia, el país donde nació la palabra Filatelia, se use más comúnmente el término «timbrología» CLUB COLON

### !!! CONEJOS !!!

Se venden reproductores  
CRUCE GIGANTE DE  
ESPAÑA

Razón Covachuelas 2

Teléfonos: Mañanas—1299  
Tardes—1968  
AVILA

Rezorzaga S. A.

Servicio Oficial

Seat-Fiat

— CHAPA PINTURA —

Telefono 2157

AVILA



## Cayó al mar un avión español El piloto realizaba un vuelo de prueba

LA UNION (Murcia), 22.—Cayó al mar, al parecer por avería en el motor, un avión T-6, que realizaba un vuelo de prueba, entre el mojón de San Pedro del Pinatar y la encañizada de la Manga del Mar Menor, tripulado por un alférez cadete, de la academia general de Santiago de la Ribera.

El accidente ocurrió a las diez y media de la pasada noche. Inmediatamente, el citado centro

castrense organizó los servicios de socorro y, a las siete de esta mañana, el aparato había sido localizado a un kilómetro de las salinas de San Pedro del Pinatar, con dirección a Cabo de Palos y a unos 250 de la costa, en el lugar conocido por «Punta de Alga», en el mar Mediterráneo. Seguidamente se iniciaron los trabajos de rescate del piloto, del que no se tienen noticias, y del aparato.—(Cifra)

## Más de cien invitados en la recepción a Lynda Johnson

MADRID, 22.—La hija del presidente norteamericano Lynda Bird Johnson asistió anoche en esta capital a una recepción, durante la cual la joven Lynda demostró dominar los más modernos bailes norteamericanos de ritmo «beat», después de la cena que le fue ofrecida por el embajador de los Estados Unidos y su esposa.

Los anfitriones, señor y señora Biddle Duke, ofrecieron esta recepción en honor de la hija mayor del presidente norteamericano, que resultó brillantísima y que estuvo amenizada por una buena orquesta que interpretó los ritmos del último momento. El baile se prolongó hasta la madrugada.

Lynda Bird, que lucía un espléndido y sencillo traje

de noche, tipo túnica en verde de manzana, bailó con un buen número de invitados españoles y norteamericanos. Los funcionarios de la embajada, en cuyos salones tuvo lugar la recepción, han declarado que los invitados pasaban del centenar.

Para hoy, segundo día de la estancia de Lynda en España, el programa señala una visita al monasterio de San Lorenzo de El Escorial en compañía de la señorita Susan Schein, amiga de la hija de Johnson.

De fuente diplomática se informa hoy que las dos muchachas y sus anfitriones almorzarán probablemente en el campo, al pie de la sierra de Guadarrama después de visitar el Real Sitio.—CIFRA.

## 24 horas de España

● Ha visitado Madrid una misión venezolana integrada por el Secretario de la Comisión de financiamiento de la pequeña y mediana empresa a fin de ultimar los preparativos de un programa de ayuda técnica y financiera española a Venezuela.

● Ha sido firmado un acuerdo entre España y Méjico que regula las relaciones comerciales y financieras entre ambos países.

● El aeropuerto mallorquín superó el pasado domingo la marca de pasajeros en un solo día con 23.574 personas.

● Dos niñas han perecido ahogadas en el río Duero a su paso por Toro, cuando ambas jugaban

en la orilla del río y una de ellas Maribel Gallego cayó al agua. Al intentar salvarla su hermana Mariemma también pereció.

● En conmemoración de la batalla de Vitoria, que se desarrolló en el año 1813 contra las tropas napoleónicas de José Bonaparte, se ha puesto la primera piedra de un monumento en el montículo de Jándiz en la Ciudad de Vitoria.

● Durante 1965 fueron invertidas por el Ministerio de Obras Públicas en obras hidráulicas 8.634 millones de pesetas, lo que representa más del 46 por ciento de las inversiones del ministerio.

## El mayor juicio de la Historia naval brasileña

### 300 acusados comparecerán ante el mismo

RIO DE JANEIRO, 22.—Ayer se inició, ante un tribunal naval el mayor juicio de la historia de la justicia militar brasileña, ya que comparecen ante el mismo nada menos que trescientos acusados.

El fiscal ha pedido penas de treinta años de prisión —la máxima— contra los fundamentales acusados, por delito de insubordinación.

Se juzga el motín de marzo de 1964, en el que la actitud de los marineros contribuyó a la caída del régimen del presidente Joao Goulart.

Sin embargo, los tres principales acusados no estaban presentes. José Anselmo dos Santos se escapó de la cárcel, en el segundo aniversario de la revolución del 31 de marzo, este año, y sigue en rebeldía.

El almirante Cándido de Aragao, ex-comandante del cuerpo de Infantería de Marina, con Goulart, y el ex diputado Max da Costa Santos, desposeído de sus derechos políticos tras de la revolución, están en Uruguay.—(Efe-Reuter).

## Se hundió el puente al paso del autobús

### Siete muertos y 20 heridos

YAKARTA, 22.—Siete personas han resultado muertas, y veinte heridas al hundirse un puente al paso de un autobús en Pontianak, en el oeste de Borneo, anuncia la agencia oficial Antara.—(Efe-Reuter)

## Representantes de varias creencias discutirán sobre la libertad religiosa

CIUDAD DEL VATICANO, 22.— El rabino Abraham Herschberg informó, al Papa Pablo VI, durante la audiencia de esta mañana, que está anunciada en Ginebra una reunión de representantes de varias religiones para tratar el tema de la libertad religiosa. Expresó su deseo de que esté representada la Iglesia Católica. Fuentes vaticanas han hecho saber que es prematuro afirmar nada concreto sobre la determinación que el Papa pueda tomar en tal sentido, pero se descarta naturalmente la eventualidad de la presencia personal del pontífice.—(EFE).

## Batalla campal entre blancos y negros

### Un blanco herido por arma de fuego en Filadelfia

FILADELFIA (Mississippi), 22.—Un blanco fue herido anoche por arma de fuego en una batalla campal, reñida entre grupos de blancos y negros, en Filadelfia.

La policía dió cuenta de que había habido un tiroteo pero no dió detalles, ni información alguna sobre el estado del blanco herido.

Hoy a primera hora, grupos de blancos han abucheado al doctor Luther King y han hecho estallar petardos mientras iba al frente de la marcha de los defensores de los derechos civiles a su paso por Filadelfia, la ciudad donde tres propagandistas fueron asesinados hace dos años.—(Efe-Reuter)

## 24 horas del mundo

● Seis chipriotas prepararon ayer una emboscada contra un automóvil que circulaba ocupado por grecochipriotas, por la carretera de Nicosia a Famagusta. Varias balas penetraron en el vehículo, pero no hubo heridos.

● Una investigación realizada por el Departamento de Defensa de Estados Unidos ha demostrado que tuvieron que ser rechazados 753 reclutas en los últimos 12 meses por el uso de drogas que hacían.

● El partido comunista de los Estados Unidos, que lucha por la supervivencia a lo largo de los últimos diez años, ha inaugurado hoy su primera convención pública desde 1950, en Nueva York.

● Un grupo de doce países afroasiáticos, al que se ha unido Yugoslavia, pidió anoche a to-

dos los países que retiren toda su ayuda a Portugal y Sudáfrica, hasta que estos dos países cambien su política racial.

● El presidente Johnson al dar anoche la bienvenida al rey Faisal de Arabia Saudí le saludó en calidad de «gran hombre de Gobierno, experimentado estadista y dilecto amigo».

● El embajador soviético en Argel, Nikolai Pegof, ha presentado una protesta al Primer Ministro, Huari Bumedién, a propósito de las acusaciones antisoviéticas expresadas por el partido actualmente en el poder en Argelia.

● En fuentes bien informadas de Santiago de Chile se indica que probablemente será invitado el presidente chileno Eduardo Frei a la transmisión de poderes en Colombia al presidente electo Lleras Restrepo.

## Sexta columna

MIL CIEN OBJETOS HUMANOS VUELAN EN EL ESPACIO

El espacio va estando demasiado concurrido, anunció ayer en Colorado Spring el «Morad» —mando de la defensa norteamericana— el número de objetos de fabricación humana actualmente en el espacio, indica el citado organismo, ha llegado a la cifra de mil cien, con el lanzamiento efectuado la semana pasada de un satélite de retransmisión de comunicaciones del ministerio de Defensa.

LAS PALOMAS MENSAJERAS, UN DELITO

Las personas poseedoras de palomas mensajeras o que se sirvan de ellas para el envío de mensajes incurrirán en responsabilidad que podrá ser penada hasta con tres años de cárcel y multa de 1.000 libras unas 16.400 pesetas. Esta medida ha sido establecida en Damasco como consecuencia de las nuevas disposiciones del gobierno sobre seguridad nacional.

ABRIR LA VEDA DE «BEATUIKS»

El ministro turco del interior ha dado instrucciones a los gobernadores de las provincias para que todos los turistas que sean evidentemente indigentes, con «desagradable apariencia y vestidos sucios», sean puestos inmediatamente en la frontera de origen, y no sean admitidos dentro de Turquía.

Ya han sido expulsadas de Turquía, con arreglo a estas instrucciones, varias personas.

# Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

Tomás Luis de Victoria, 1



(Frente a la Pl. de Abastos)

El próximo día **30** a las 5 y media de la tarde, en los salones de la Entidad, primer gran sorteo del año. **Un coche SEAT «850»** o su importe en metálico más todos los gastos de matriculación y **336.000 pesetas** en becas para ahorradores de la sección escolar.

Invitamos a todos nuestros clientes y amigos a presenciar el sorteo que será público y ante notario

En todas nuestras oficinas de la capital y provincia se están entregando boletos

# TELE-SCOPIO DE LA TELE Por Vega Inclán

## «Kilómetro lanzado», Víctima de enlaces y conexiones

Nadie se lo explica, pero es así. Cuando la práctica y la experiencia siempre se ha considerado que sirve para algo; por lo menos para lograr un mejoramiento, si no una mayor perfección, hete aquí que en T. V. E. parece suceder todo lo contrario. En efecto, de algún tiempo a esta parte, los cortes y desajustes se vienen sucediendo con una prodigalidad nos atreveríamos asegurar que creciente. Para qué citar la lista interminable de ocasiones en que esto es así. Baste con recordar, como más recientes, el último programa de «Noche del sábado», consistente en la retransmisión desde Mallorca del III Festival de la canción. Incluso han llegado a tener que ser suspendidas retransmisiones anunciadas o habiéndose ya realizado por dicha causa. Como sucedió, sin ir más lejos en la noche de anteayer, lunes, cuando la audiencia telespectadora —la enorme audiencia extendida por todo el patrio solar— estaba pendiente del comienzo de ese programa (que por cierto parece que va «calando» en el público) que presenta Federico Gallo bajo el título de «Kilómetro lanzado». Parece ser, que, para ello, esta vez era preciso establecer conexión con Barcelona. Y apareció en pantalla el consabido cuadro de «Las Meninas»... como para aprenderse de memoria, pues así permaneció nada menos que por espacio de un cuarto de hora. Y sin que, para

## El III Festival de la Canción de Mallorca

Lo que pudimos ver de este brillante Festival —ya decimos en otra parte lo que pasó, por causa de las deficiencias técnicas en enlaces y conexiones— nos satisfizo y nos agradó. Las cosas como son. Y esta es la verdad. Nos agradó por varias razones, una de ellas porque, sin perder la auténtica esencia que ha de presidir esta clase de espectáculos y certámenes, el programa se hizo «televisivo» cien por cien, merced al acertado emplazamiento de las cámaras, que permitieron poder ofrecer los planos más convenientes. Claro está que tan acertada labor y tanto esfuerzo, digno de loa, quedaron incompletos por tanta interrupción, precisamente en un programa que requiere continuidad y no como resultó: lleno de fallos, baches y lagunas.

«remate de fiesta» ni siquiera se cambiara de disco. La danza del maestro Granados sonaba y se repetía una y otra y otra vez... hasta que, por fin, la señorita locutora de turno se sirvió anunciar que, «por averías surgidas en los enlaces con Barcelona» se veían en la precisión de suspender definitivamente el programa en cuestión. Total, que los miles de telespectadores tuvieron que conformarse y resignarse a que en su lugar, fuera «pasado» uno de esos «telefilms», absurdos, de la serie «La familia Munster», que por añadidura, resultó de lo más soso y tonto que dar se puede.

¡Por favor!, un poco más de formalidad...

## Rapidez y lentitud

Se comenta por ahí —y se comenta con razón— el contrasentido que supone el que, mientras la pequeña pantalla nos ofrece a veces en el mismo día, filmaciones realizadas sobre sucesos o actos importantes ocurridos bastante más allá de allende nuestras fronteras, en cambio cuando se trata de acontecimientos acaecidos fronteras adentro, sufran imprescindibles retrasos. Y se dice que ello resulta mucho más insólito cuanto, precisamente ahora T. V. E. está haciendo —o intentando hacer— un verdadero alarde en eso de la televisión en color, que le permita «tutearse» con los países más adelantados en dicha materia.

## Hombres de Televisión



Marcos Reyes no es «cara conocida» en la «pequeña pantalla». Pero su nombre, como director y realizador, sí.



Luis Ponce de León suele «asomarse» con cierta frecuencia, en ese ventanal íntimo que es la T. V.

## También se asoma a la «pequeña pantalla»

### La hija de Frank Sinatra camina con sus botas sobre la senda del éxito

Su hermano, Frank, tuvo menos suerte en la T. V.

Ha pasado bastante tiempo desde aquellos días en que Sinatra susurraba romanticismo con música bajo los focos azules de los «nightclubs». Desde aquella época en que los americanos, con ese afán de denominar al hombre por lo que representa, bautizaron a Frank, con el nombre de «Voz».

Todo ha cambiado. Los ritmos se han hecho más rápidos y han desaparecido las dulces comedias musicales. Apenas si giran los discos de Bring Crosby —su gran rival de entonces— pero «la Voz» sigue siendo actualidad.

El cantante se hizo actor y el actor hombre de negocios. Y hoy, las mismas jovencitas que se agitan al ritmo de «estas botas son para caminar», siguen entornando los ojos ante el susurro del «viejo» Frank.

#### UNO POR TRES SON DOS

Porque Frank «actualidad», el hombre de quien se dice que es no solo «voz» sino «voz de mando» en los platós de Hollywood, el jefe del «clan» que lleva su nombre y, en definitiva, una figura rodeada de una mítica leyenda, ha multiplicado su famoso apellido por tres: Frank Sinatra, Junior y Nancy Sinatra, ya están en las cubiertas de las revistas gráficas.

Frank se presentó como una copia al carbón de su famoso padre. Su voz, sin embargo, no era la misma. La orquesta de Tomy Dorsey ponía el fondo musical a sus can-

ciones, pero la gente, pasado el primer momento de curiosidad, sentía la nostalgia del hombre «que hacía entornar los ojos». El joven Frank, después de actuar en los Estados Unidos, saltó a la televisión europea, donde tampoco consiguió el éxito de sus sueños ambiciosos.

Y Frank, hoy, con un nombre famoso, no ha podido todavía superar su situación de simple «hijo de papá». Pero lo que no consiguió Frank Sinatra Junior, lo ha logrado su hermana Nancy.

Después de varios intentos que pasaron inadvertidos, Nancy, apoyándose en la casa de discos propiedad de su padre, lanzó a los cinco Continentes la canción «Estas botas son para caminar».

Nancy ha conseguido obtener una extraordinaria popularidad y ya no se habla de ella como hija de Sinatra o esposa del cantante Tommy Sands.

Ahora es Nancy, con sus inevitables botas blancas, caminando sin cesar por la senda del éxito. Los telespectadores españoles también hemos tenido oportunidad de verla en la «pequeña pantalla».

Naturalmente, Mr. Sinatra «el Rey», celebró el triunfo desde su trono de «Las Arenas», el lujoso club nocturno de Las Vegas.

#### NANCY NO NECESITA APELLIDO

Once años de piano, ocho de clases de baile, cinco de canto y cinco de estudios dramáticos. Nancy Sinatra no había sido

una «espontánea» en el mundo del microsuro.

La chiquilla, de ojos vivaces y cabello rebelde, había llamado la atención cuando por primera vez actuó en las pantallas de televisión, en compañía de su padre y de Elvis Presley. Quizá Nancy encontró aquel día, el punto intermedio entre la suave languidez de «la voz» y el ritmo trepidante de la guitarra de Elvis.

—Mi nombre es Nancy...

Y Frank comprendió que su hija no necesitaría nunca más, resaltar el apellido.

«Piensa en mí», «Como yo» y «Me pertenezco». Tres discos lanzados por la casa Reprise propiedad de Sinatra. Y la casa Reprise que quiso «proteger» a la pequeña debutante, se encuentra hoy con el problema de multiplicar las ediciones.

—Uno por tres son dos.

Frank y Nancy, Nancy y Frank. 50 y 25 años. Un pasado y un presente y un futuro.

Al margen del famoso «clan», una muchacha ha dejado de ser «hija de papá». Con buenos dólares americanos ha pagado sus deudas a la casa Reprise, su base de lanzamiento. El «viejo» Frank ha sonreído y ha mandado comprar un enorme ramo de flores.

Frank Sinatra, con su sombrero sobre la coronilla, su chaqueta al hombro y su corbata floja susurra ahora la historia de una chiquilla con unas botas blancas, que ha conseguido llamarse sencillamente Nancy...

## «Julio Jiménez llevará a Poulidor a la derrota»

### «El abulense ha sido el mejor fichaje de Geminiani»

Firmada por E. Teus, el diario YA, en su número de hoy, publica una entrevista con Federico Martín Bahamontes acerca del «Tour», de la que reproducimos parte.

—El «Tour 66 se va a limitar a un duelo Anquetil-Poulidor, ¿no crees?

—No opino de esta manera. Van a luchar la fuerza y la clase frente a frente. Yo me inclino, pese a sus años, por el normando. Crey que ganará sin dificultades.

—¿En tan poco tienes a Poulidor?

—No; todo lo contrario, porque no existe un profesional más honesto que Raymond. Y además, esta temporada es la que mejor se ha preparado. Pero carece de un equipo que le respalde. Confía únicamente en sus fuerzas, mientras Anquetil confía más en la ayuda de los otros que en sus propias facultades, que son muchas.

—Explícate.

—Creo que Julio Jiménez será quien llevará a Poulidor a la derrota y que Anquetil sólo tendrá que darle el empujón final. El fichaje del abulense ha sido el mejor que podía hacer Geminiani.

—Las hazañas de Jiménez en el último «Giro» aún están en la mente de los aficionados: ¿pudo haberlo ganado?

—No, no lo creo. En el equipo de Anquetil sólo puede ganar Anquetil. A Jiménez se le hizo mantener la «magia» rosa diez jornadas. Esto es lo inconcebible si de verdad esperaban que ganara el «Giro». Debía haberla dejado al día siguiente de conseguirlo. Estando el quinto o sexto nadie se habría fijado en él y habría llegado descansado a la alta montaña, donde Jiménez podía recuperar por lo menos diez minutos. Pero tenía que estar entero. Creo que solamente trataron de complacerle y de ganarse su voluntad para que en el «Tour» ponga el cuello a favor de Anquetil.

## Tour de Francia

### Tres españoles, animadores de la primera etapa

#### Rudy Altig viste el primer maillot amarillo

El alemán Altig ha ganado la primera etapa de la vuelta ciclista a Francia, Nancy-Charleville.—ALFIL.

#### DESARROLLO DE LA ETAPA

CHARLEVILLE, 21.—En la plaza de la Carriere se dio la salida neutralizada cortando una cinta simbólica con los colores nacionales franceses, el alcalde de la ciudad. En el canal de Champigneulle, en donde se da el «banderazo» que pone en movimiento el «Tour» 1966.

Cuando se llega al pequeño repecho de cuarta categoría, el alto de la Chaive, surge el genio del bravo guipuzcoano Perurena, que en solitario se lanza en persecución de los italianos Nery y Fornoni y los alcanza antes de que lo coronen, ya que se habían destacado. El corredor del Fagor pasa en segunda posición, mientras que Nery se va retrasando, para ser alcanzado por el pelotón, como posteriormente Fornoni. Perurena, solo en cabeza, sigue su escapada y pone un toque de alegría en el corazón de los seguidores españoles, porque claramente marca el buen momento del guipuzcoano.

Mendiburu salta también en otra escapada en el kilómetro 170, con un grupo de siete corredores más.

Fue, finalmente, Echevarría, el gran corredor navarro del

equipo Kas, quien estuvo más cerca de dar la gran sorpresa al alcanzar a Rudy Altig cuando éste se dirigía ya en solitario en los últimos kilómetros camino de la meta. Carlos Echevarría saltó tras el alemán, y en un tris estuvo de lograr su propósito. Faltaban pocos kilómetros y era tarde para conseguirlo, por lo cual, al desistir, fue alcanzado por el pelotón.

#### CLASIFICACION

- 1, Rudy Altig (Alemania), 4-52-56 (a 41,579 kilómetros hora).
- 2, Planckaer (Bélgica), 4-53-43.
- 3, Van den Berghe (Bélgica).
- 4, Van Looy (Bélgica).
- 5, De Roo (Holanda).
- 6, Reybroeck (Bélgica).
- 7, Van Coningsloo (Bélgica).
- 8, Karsten (Holanda).
- 9, Janssen (Holanda).
- 10, Van Springel (Bélgica).

#### LOS ESPAÑOLES

Quedan en las siguientes posiciones, y con el mismo tiempo que Plankaert; 24, Momeñe; 32, Perurena; 42, Gómez del Moral; 43, Echevarría; 54, Otaño; 63, González; 67, Santamarina; 70, Gaba; 72, López Rodríguez; 82, Mendiburu; 85, Galera; 86, Díaz; 90, Elorza; 92, Vélez; 94, Jiménez; 96, Aranzabal; 102, Errandonea; 104, Martín; 105, García; 111, Uriona; 120, San Miguel.

# Aquí, los deportes

FIGURAS DE NUESTRO FUTBOL

## CARLOS LAPETRA

### «Yo siempre procuro jugar bien, pero hay veces que no puedo»

Nobleza obliga. Resulta que cuando al ruedo de la conversación había más de setenta preguntas y habían saltado, también, más de setenta respuestas; cuando uno ya creía que Lapetra quedaba listo para el diagnóstico, resulta —digo— que Lapetra encontró un nuevo tema para que en ese momento la conversación no encontrara la palabra «fin». Casi al borde mismo de la despedida le dijo como quien cumple —mal hecho, y por eso lo de nobleza obliga— un trámite:

—¿Qué le gustaría, Lapetra, que le hubiera preguntado y no he hecho?

—Sí, hay una cosa. ¿Me permite que lo diga? Quiero contestar a lo que dicen que sólo juego cuando quiero...

—Yo siempre procuro jugar bien, pero a veces no puedo. ¿Por qué? Hay una explicación sencilla: bien porque el contrario me supera o porque, en algunas ocasiones, mis condiciones físicas o morales —no hay que olvidar estas últimas— no son las mejores.

#### A LONDRES IRA UN AGRICULTOR

Sí, a Londres irá un agricultor. Un futbolista que es agricultor y que iba para hombre de Leyes. Porque, en la actualidad, Carlos Lapetra está convertido en uno de los más importantes propietarios agrícolas de la provincia de Huesca. En un campo, el de juego, Lapetra es el futbolista que entusiasma o que desespera, pero que triunfa; en otro campo, en sus campos de Huesca, don Carlos Lapetra es el agricultor que está pendiente de todo lo que un agricultor vive pendiente para que cuando llegue el verano se alce, sobre la tierra, la vertical triunfante de la espiga.

—El dinero que me va proporcionando el fútbol lo invierto todo en la finca.

Cada mañana, cuando termina el entrenamiento diario, Carlos Lapetra sube a su coche. El coche de Lapetra es famoso en Zaragoza porque siempre es el «último modelo». Y enfila la carretera de Huesca. Son setenta y dos kilómetros, en los que dicen que Carlos Lapetra ha batido hasta su propia marca de velocidad para dejarla sólo en media hora para los setenta y dos kilómetros.

—Sí, ya sé que es poco tiempo para esos kilómetros. Pero no puedo remediarlo, es algo superior a mí. En esta vida no hay nada que me emocione más que la sensación de velocidad.

A la finca de Lapetra le llaman la «Ponderosa». ¿Influencia de la televisión? es porque en realidad, está considerada entre las tres mejores de la provincia de Huesca?

Lapetra se limita a comentar: —Trabajo en ella para sacarle el mejor rendimiento.

#### LAS OCHO MIL PESETAS DEL GUADALAJARA

El palmarés internacional de Lapetra se encierra, hasta ahora, en estas cifras: nueve veces con la Selección A y dos con la B. Y su ficha deportiva queda completa así:

—Estudiaba derecho en Madrid cuando firmé por el Guadalajara. Como era aficionado, no cobraba. Pero a pesar de ello allí fue

donde gané mi primer dinero, que fueron ocho mil pesetas. Después en 1958, la firma fue por el Zaragoza. Y en él estaré hasta el 30 de junio de 1968. Por lo menos, en esa fecha, es cuando termina mi contrato.

Carlos Lapetra, hijo de familia acomodada, el tercero entre seis hermanos —Francisco Javier, Ricardo, Fidel, José Ignacio, María de las Mercedes y Luis-María— encontró ambiente y no oposición en su casa para que jugase al fútbol.

—Desde muy pequeño andaba dando patadas al balón. Mi hermano Ricardo y yo —Ricardo Lapetra ha pertenecido esta temporada al Hércules de Alicante— salimos los futbolistas de la familia.

—El fútbol, ¿cumple todas sus ambiciones humanas?

—No. No creo que él pueda llenar toda una vida.

#### LAS COLECCIONES QUE NO SIRVEN PARA NADA

Carlos Lapetra no llena —lo dice— su vida con el fútbol. Lo considera un mero tránsito. Le emociona —lo dijo también— la velocidad de un automóvil. Le ocupa su tiempo, la finca. No tiene novia. Para la lectura —afirma— no dispone de tiempo. Su «hobby» es bien extraño:

—Colecciono cosas que no sirven para nada.

Mientras, pienso si todas estas palabras son palabras serias o palabras en broma. Pero lo dice con tal serenidad, con la misma que tampoco pierde sobre un terreno de juego, sea buena o mala tarde, tanto como si le aclaman como si le increpan. Por eso, creo, que Carlos Lapetra es muy serio cuando cuenta todas estas cosas, que dice sin un titubeo, lo mismo que cuando ha-

blamos de su jugada favorita:

—El gol, hacer gol. —Es como pisar el acelerador a fondo. Y me dice:

—Yo, cuando pequeño tenía ilusión por parecerme a Silva, aquel interior canario que tuvo el Atlético de Madrid y del que decían que era un jugador frío. Silva era mi ídolo y todavía pienso que me gustaría parecerme a él. Bien, ¿y esto por qué?, dirá. Intento definirme, ya que el fútbol quiero hacerlo todo siempre con la cabeza mientras que en la vida, al contrario, quiero echar siempre el corazón por delante.

Y por ello, a Carlos Lapetra hay cosas que le ilusionan y otras que le defraudan

—Me ilusiona y son muchas las cosas que lo hacen, llegar a ser algo en cada ambiente. Me desilusiona ver que hay gentes envidiosas. Procuro ser siempre

un buen amigo de mis amigos. Me gusta, generalmente, hacer caso de los consejos, aunque los consejos que escucha muchas veces un futbolista no merecen la pena. Por eso pienso, y en nuestra profesión resulta en ocasiones muy difícil, que tener un buen amigo es como disponer de un tesoro. La popularidad trae esas cosas. No me quejo de la popularidad, que ayuda muchas veces. Pero esa ventaja, creo, está neutralizada y hasta queda en desventaja porque el inconveniente de la popularidad es privarnos de algo tan bonito, al menos para mí, como es pasar desapercibido.

Fue ahora cuando Carlos Lapetra dijo su contestación a los que le acusan «de jugar cuando quiere».

—¿Le hubiera gustado no tener esa servidumbre de popularidad y haber sido otra cosa en la vida?

—Sí, claro. De no haber sido futbolista, pienso que me gustaría haber sido arquitecto. Creo tener vocación para ello, aparte que la de arquitecto es una profesión a la que no hay que sujetarse con rigidez.

Repito: Carlos Lapetra es como si en todo quisiera apretar el acelerador a fondo.

—Es muy difícil encontrar una actividad que le divierta extraordinariamente a uno y que, al mismo tiempo, le proporcione dinero y popularidad. El primero es fundamental, ya que sin dinero difícilmente se pueden conseguir no sólo las cosas gratas, sino las imprescindibles.

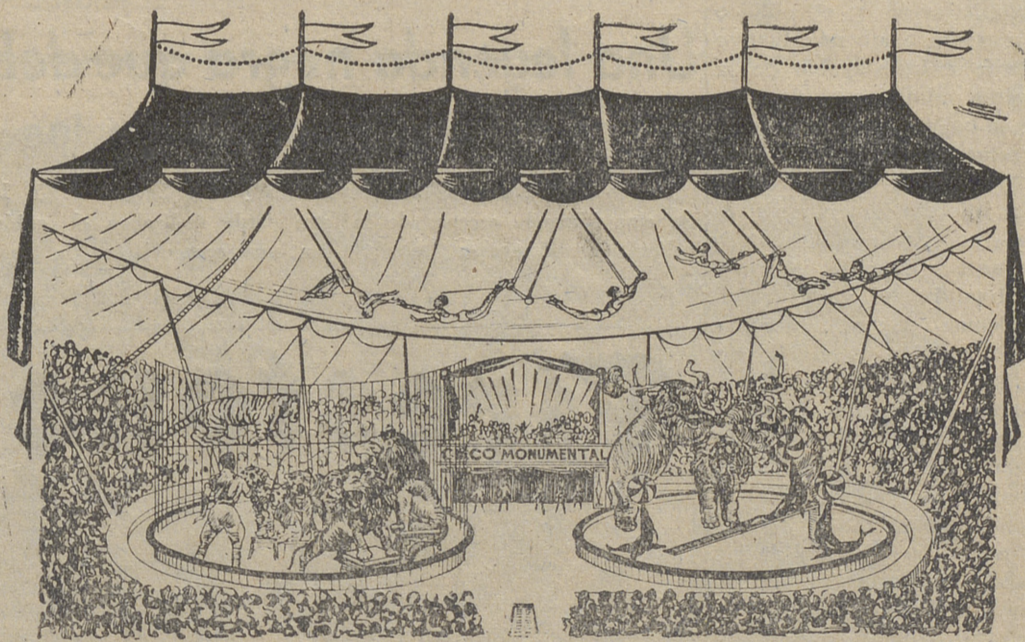
La popularidad no es por lo que puede tener de halago a la vanidad humana, pero sí es cierto que ella facilita el logro de unas ventajas que a otros resultan muy difíciles. Por eso, de no haber sido futbolista, pienso que me hubiera gustado ser... futbolista.

# CIRCO MONUMENTAL

## ¡¡ El Circo gigante de las dos pistas !!

### Gran Festival Mundial del Circo

Los 50 mejores circos del mundo **SOBRE DOS PISTAS**



- 20 Famosas atracciones
- 100 Animales y fieras
- 300 Artistas y empleados
- 120 Vehículos y transportes

### ¡Un espectáculo sensacional que no tiene precedentes en la historia del circo!

- ¡TIGRES contra LEONES!
- ¡ELEFANTES AFRICANOS!
- ¡LOS CHIMPANCES YE-YES!
- ¡LA COMPETICION CICLISTA!
- ¡LOS FAMOSOS PAYASOS!
- ¡LAS BOLAS VIVIENTES!
- ¡INTREPIDOS TRAPEICISTAS!
- ¡PANTERAS contra LEOPARDOS!
- ¡LA EQUILIBRISTA TORERA!
- ¡LOS PERROS FUTBOLISTAS!
- ¡DESAFIO EN EL ESPACIO!
- ¡LA TROUPE DE ACROBATAS!
- ¡LOS VOLTEADORES DEL AIRE!
- ¡LOS COMICOS INGLESSES!

### ...Y un sin fin de novedades por vez primera en AVILA ¡Algo único, distinto y superior a todo lo visto!

#### GRAN PARQUE ZOOLOGICO

Visita permanente desde las 11 de la Mañana.

**Elefantes - Tigres - Leones - Panteras - Leopardos Osos blancos - Chimpancés - Monos - Poneys, etc.**

## MAÑANA

7,30 tarde  
10,45 noche

2 UNICOS DIAS de actuación en

## AVILA

Por sus colosales proporciones no actuará en ningún pueblo de la provincia.

# MADRID, BARRIO ABULENSE

MADRID (Servicio especial).— Madrid, como toda gran ciudad que se precie de tal, busca la solución a su enorme y rápido desarrollo, a su crecimiento en ocasiones alarmante, en las barriadas de la periferia o poblados de absorción como se llaman. Ayer concretamente, la Comisión del Área Metropolitana aprobó el plan parcial de ordenación del polígono 1 Santa Eugenia, en el cerro de Almodovar del distrito de Vallecas. Este polígono, en el que se van a invertir unos cuantos millones de pesetas, se convertirá en un barrio que albergará a una población de veinte mil habitantes, lo cual supone que será un auténtico pulmón de la ciudad.

No cabe duda de que Madrid necesita barriadas de estas en las que repartir la población y nos parece muy bien que se emprenda estas obras, pero pensamos que no está ahí la solución definitiva a los problemas urbanísticos que Madrid tiene planteados como consecuencia del exceso de población. No obstante, a falta de soluciones totales, bien están las parciales que, al menos por algún tiempo, pueden ser muy eficaces.

Había ambiente de fútbol ayer en Madrid. Sí, temperatura de toros y ambiente de fútbol. Esto se comprende fácilmente teniendo en cuenta que iban a ser los campeones del mundo y los campeones de España los que iban a enfrentarse por la noche en el Bernabéu. Buen espectáculo deportivo que los buenos aficionados madrileños no quisieron perderse. Por la tarde se buscaba entradas en cualquier parte y a cualquier precio. Y en efecto, resultó un excelente partido en el que los brasileños ofrecieron una verdadera exhibición de buen fútbol. Luego, resultado adverso para los madrileños, pero los espectadores salieron satisfechos, porque vieron un buen partido. Vieron además a la selección del Brasil que actuará en los campeonatos mundiales de Londres, y eso ya es bastante.

Por último vamos a dar cuenta de que será sometida a información pública la rectificación de alineaciones para el trazado de una nueva calle y plaza entre las del Darro y Alfonso Rodríguez Santamaría, cuyo proyecto ha sido recientemente aprobado por el Ayuntamiento de Madrid.

## Más información de Avila

**“La administración debe salir de su actitud tradicionalmente defensiva y altanera”**

**«Las ventanillas administrativas, horcas caudinas de hoy»**  
Conferencia de Don Carlos del Portillo y Díez de Sollano

En el salón de actos de la Casa de la Cultura, el subdirector general de Información Administrativa, don Carlos del Portillo, disertó, ayer tarde sobre el tema “Hacia un acercamiento entre el público y la Administración”, haciendo previamente la presentación del conferenciante el gobernador civil, señor Leiva Rey, quien trazó una breve nota biográfica.

La conferencia del señor Portillo fue presidida por el gobernador civil, delegado de Hacienda, alcalde de la ciudad, delegado provincial de Trabajo y el jefe del Servicio de Información del Ministerio de la Gobernación, asistiendo numeroso público entre el que se encontraban los delegados de los diversos Ministerios y otras autoridades.

El subdirector general señor Portillo, comenzó su conferencia trazando una perspectiva histórica de las transformaciones socio-económico-administrativas operadas en España durante el último siglo, para evidenciar la necesidad de implantar una Administración que, en oposición a la lenta y frondosa que venía rigiendo como fiel calco de la Administración napoleónica, se presentase como un sistema de participación y de programación para satisfacer las ansias crecientes de mejora espiritual de una sociedad cada vez, gracias a Dios, más despierta y ambiciosa. Para ello la mejora de las relaciones entre la Administración y el público se presenta como un objetivo urgente e insoslayable de la reforma administrativa, tarea que se halla encomendada a la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno.

La información administrativa —son palabras del conferenciante— debe de tener como finalidad el plantear los problemas de comunicación con el público en el terreno de las relaciones humanas, desbordando así los estrechos cauces jurídicos en que hasta épocas bien recientes se ha desenvuelto la relación Administración-administrado.

Analizó la situación de las técnicas de Información Administrativa en España, en la que, trazó una semblanza de lo que es el Centro de Información Administrativa de la Presidencia del Gobierno, que

### LA FERIA DE SAN JUAN

**Comenzó esta mañana con presentación casi nula de ganado**

Con una presentación de ganado que se reducía a poco más de una docena de cabezas de ganado equino comenzó esta mañana en el tesó del Carmen la Feria de San Juan. El público asistente a la feria en su primera jornada fue también escaso y el movimiento se redujo casi exclusivamente a tanteos entre tratantes y ganaderos con vistas a la jornada de mañana en que se espera una afluencia grande.

Los ganaderos esperan que en esta feria se realicen transacciones y mejoren algo los precios que están estacionados desde la anterior.

viene a Avila, bajo el patrocinio del Gobierno Civil, para iniciar un diálogo permanente con todos los abulenses a los que pone a su disposición, naturalmente con carácter gratuito, los servicios de informaciones, de recepción de iniciativas y sugerencias, reclamaciones y quejas y derecho de petición en sus oficinas, en Madrid (sitadas en la calle de Alcalá Galiano número 10, teléfono 219-09-50).

Concluyó el conferenciante, afirmando que una información para ser eficaz debe de ser honesta, comprensible, adecuada a las necesidades, oportuna, cómoda y “servida” con atracción, y que si el acierto acompañaba a los Servicios de Información Administrativa, se conseguiría la desaparición de las “ventanillas” que, como barrera psicológica, separan por un puro formalismo al público y funcionarios. Estas ventanillas —concluyó el conferenciante— que en frase del señor López Rodó constituyen la versión administrativa de las horcas caudinas, y que, como símbolo, no tienen sentido en la Administración Pública de hoy.

Fue largamente aplaudido y muy felicitado.

Finalmente se estableció un animado coloquio en el que, el señor Portillo respondió de forma concreta a tan diversas preguntas que le fueron formuladas por parte de varios asistentes al acto.

## Actualidad gráfica



Al precipitarse por un puente sobre el río Riutort, cerca de Sarcañola (Barcelona) un autobús de viajeros, resultaron muertas siete personas y heridas veintiséis más, entre ellas el conductor, que había sufrido un desmayo momentos antes de que se produjera el accidente

## Una leyenda negra que debe desaparecer

### Los del cine filmando en los Cuatro Postes

Hay actualmente unos actores de cine filmando escenas de la película que llevará su título re-

lacionado con *El Greco*. Y la otra tarde realizaban el guión con una secuencia en la cual

\*\*\*\*\*

# Firestone



— Todo lo que se te ocurre hacer cuando te digo que vuelvo a casa de mamá es preguntar la hora de los trenes...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionarios

# Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

ponían a Santa Teresa de Jesús ni más ni menos que «acudiendo su zapatilla...» Y decía el director a la que vestía de monja:

—Ahora tienes que decir: “¡De Avila, ni el polvo!”

Afortunadamente presenciaban la secuencia el ilustre amigo nuestro, secretario del Excelentísimo Ayuntamiento de Avila, don Alfredo Olavarría, y su distinguida esposa, y reaccionaron cual cumplía en el momento, dando correcta y apasionadamente la réplica oportuna: “¿Quién inventaría, camino de Salamanca, ese infundio innoble que supo calificar muy bien de “Leyenda Negra” don Alfredo? Y el caso es que, sin dejarse convencer, al menos a la primera, los actores del cine, buscaron el testimonio de otras personas, incluso campesinos... que lo habían oído y no lo sabían rebatir. No obstante, todos confesaron que no creían que tal suceso hubiera tenido realidad. Todos los abulenses tienen honda fé en el amor y protección de La Santa para la Ciudad en donde vió la luz primera.

## 592 millones de kilowatios-hora producción eléctrica española

**Aumentó el consumo en esta semana en un 13 por 100**

MADRID, 22.—Las centrales, cuya producción regula «Unesa» han vertido a la red en la última semana 592 millones de kilowatios-hora, lo que representa un aumento del 21 por 100, aproximadamente, sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Si se consideran los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 588 millones de kilowatios-hora, con un aumento del 13 por 100 respecto a igual periodo de tiempo de 1965.—(Cifra)

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVIII - Número 21.577  
EDITA: E. C. A. PIO XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Admón. y Talleres:  
Pl. Sta. Teresa, 12 - Tl. 1024-1641

**Incrementará ingresos**

vendiendo libros. Apartado 21.051. Madrid.